

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號一三〇九一第  
毫伍幣港售零份每  
號三〇〇第有份每內本  
報社址：香港德輔道中  
電話：二二五二一（六線）  
司公限有報日僑華印承及行發  
張大十紙出日今  
休維理司總  
號〇五第有份每內本  
報社址：香港德輔道中  
電話：二二五二一（六線）  
司公限有報日僑華印承及行發  
張大十紙出日今  
休維理司總

## 補救不參加提多葬禮壞影响

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

## 訪問南斯拉夫

### 屆時卡特出席工業國高峯會議

#### 目前內部事務太繁忙不宜出國

【法新社華盛頓十七日電】美國總統卡特雖然表示不參加南斯拉夫訪問團，但他仍將在下月訪問南斯拉夫。卡特總統在華盛頓表示，他目前正忙於處理國內事務，因此無法出國訪問。卡特總統是在與國會領袖會談後發表上述談話的。卡特總統表示，他將在未來幾個月內訪問南斯拉夫，但具體時間尚未確定。卡特總統的發言人表示，卡特總統將在未來幾個月內訪問南斯拉夫，但具體時間尚未確定。卡特總統的發言人表示，卡特總統將在未來幾個月內訪問南斯拉夫，但具體時間尚未確定。

## 卡特不去南國

### 避免見到老布

【本報綜合報導】卡特總統表示，他目前正忙於處理國內事務，因此無法出國訪問。卡特總統是在與國會領袖會談後發表上述談話的。卡特總統表示，他將在未來幾個月內訪問南斯拉夫，但具體時間尚未確定。卡特總統的發言人表示，卡特總統將在未來幾個月內訪問南斯拉夫，但具體時間尚未確定。卡特總統的發言人表示，卡特總統將在未來幾個月內訪問南斯拉夫，但具體時間尚未確定。

## 百國政要參加 提多總統葬禮

### 冠蓋如雲場面偉大近世罕見

【本報綜合報導】提多總統的葬禮將於下週在波蘭首都華沙舉行。據悉，此次葬禮將有來自一百多個國家的政要參加，場面極為壯觀。提多總統是在去年十一月去世的，他的去世引起了國際社會的廣泛關注。此次葬禮將是波蘭歷史上規模最大的一次葬禮。提多總統的葬禮將於下週在波蘭首都華沙舉行。據悉，此次葬禮將有來自一百多個國家的政要參加，場面極為壯觀。提多總統是在去年十一月去世的，他的去世引起了國際社會的廣泛關注。此次葬禮將是波蘭歷史上規模最大的一次葬禮。

## 參美通馬基斯任命

### 第一件大事 安排安事

【路透社華盛頓十七日電】美國總統卡特任命馬基斯為美國駐南斯拉夫大使。馬基斯將在下月抵達南斯拉夫，開始他的工作。馬基斯在外交界有著豐富的經驗，曾擔任多個重要職務。卡特總統表示，馬基斯將負責處理美國與南斯拉夫之間的關係，並推動兩國關係的正常化。馬基斯將在下月抵達南斯拉夫，開始他的工作。馬基斯在外交界有著豐富的經驗，曾擔任多個重要職務。卡特總統表示，馬基斯將負責處理美國與南斯拉夫之間的關係，並推動兩國關係的正常化。

## 星辰石英表

### 分類廣告客戶幸運抽獎

凡刊登華僑日報或晚報分類廣告十二元，贈送抽獎券一張，多刊多送。

頭獎一名：星辰男式石英表一隻，價值：HK\$910。  
貳獎兩名：各得星辰男式石英表一隻，價值：HK\$550。  
參獎八名：各得星辰男式石英表一隻，價值：HK\$300。

星辰表  
CITIZEN  
日月星辰，時間之流，萬物所依

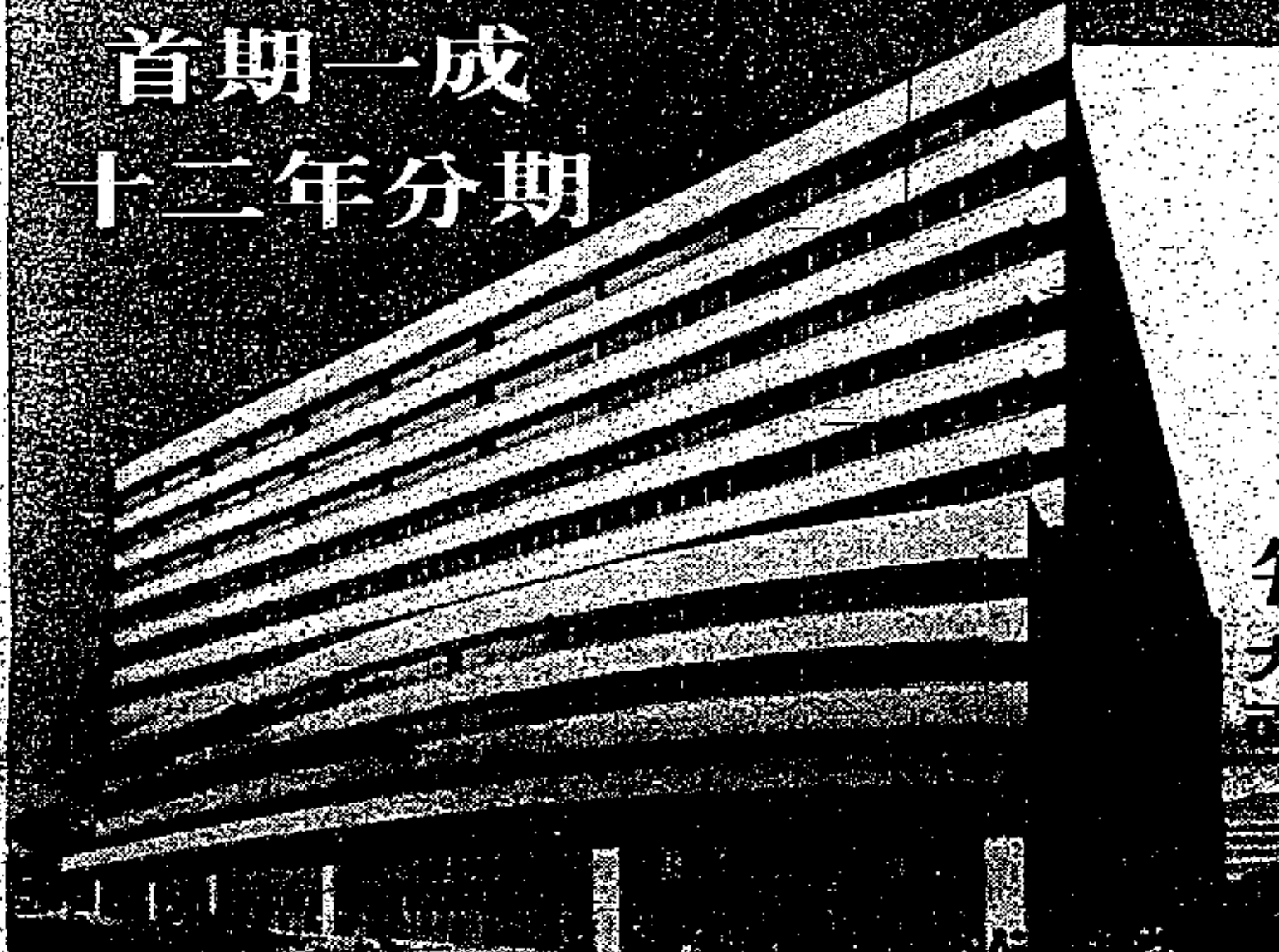
每日讀者 惠刊廣告  
超過百萬 收效宏大  
第一次版正午十二時第二次版下午三時半  
抽獎公佈日期：六月六日

## 勢政交外鋒國華與

### 談會首元國多與

【本報綜合報導】華國鋒元帥將於下週訪問南斯拉夫。此次訪問是華國鋒元帥自卸職後的首次出國訪問。華國鋒元帥將與南斯拉夫領導人舉行會談，並參觀南斯拉夫的一些重要設施。華國鋒元帥的此次訪問將有助於加強中國與南斯拉夫之間的友好關係。華國鋒元帥將於下週訪問南斯拉夫。此次訪問是華國鋒元帥自卸職後的首次出國訪問。華國鋒元帥將與南斯拉夫領導人舉行會談，並參觀南斯拉夫的一些重要設施。華國鋒元帥的此次訪問將有助於加強中國與南斯拉夫之間的友好關係。

## 首期一成 十二年分期



## 生利工業中心

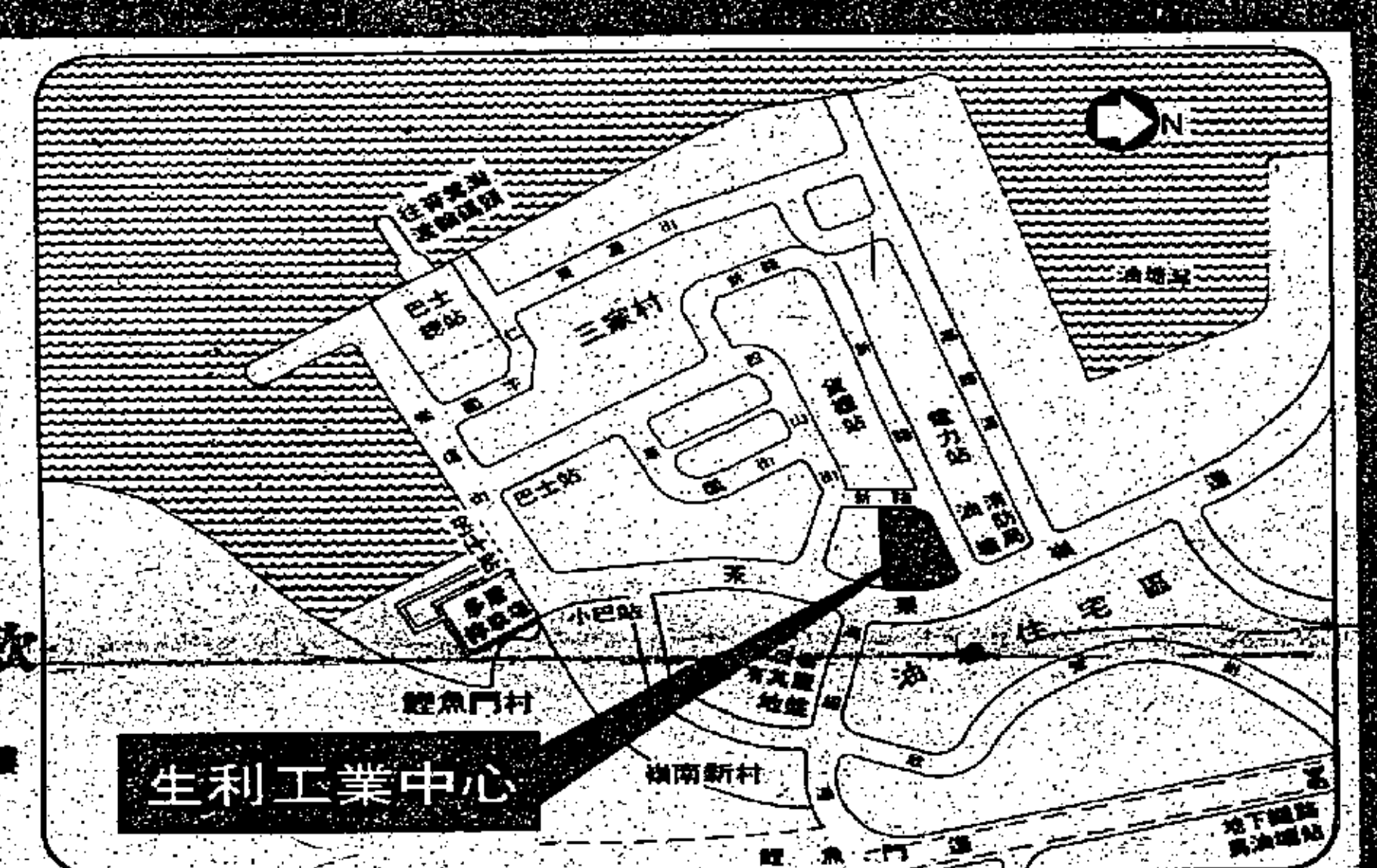
油塘工業區最理想新型工業大廈，即日發售，特價九五折優待

每呎由二百餘元起

交通便利工源充足柱位特少方便排機  
車位最多起卸快捷設計先進用料上乘

面積由千餘呎起至全層二萬餘呎

洽購處：尖沙咀置業 香港皇后大道中29號華人行十樓 電話：5-210311 (18線)



生利工業中心

## 青衣工業中心

第一座 特價八折 每呎195元起

- 地點適中，近葵涌貨櫃碼頭。
- 交通便利，道路運輸四通八達。
- 鄰近屋邨，工源不虞缺乏。
- 外牆全部玻璃紙皮石，厚料鉛水鋼窗。
- 伙伙單邊，廠內光線充足，圖則設計新穎。
- 車位充足，貨車直泊電梯口，起卸便捷。
- 大型貨客電梯八部，獨立廁所，合各行業。

怡華置業有限公司 香港雪廠街10號新順利大廈97室 電話：九二二九一六二至五（四線）

益新置業有限公司 皇后大道中33號萬邦行頂樓 電話：五二五三〇〇三（八線）

益大發展有限公司 香港德輔道中34號德豐大廈十二樓 電話：五二五二一（六線）

## 好時中心

全海景高級寫字樓/商場旺舖發售

海外貿易，展覽陳列室，百貨公司，超級市場及酒樓等，歡迎垂詢

首期一成，分期付款，建築期內絕不計息

尖沙咀置業 香港皇后大道中29號華人行十樓 電話：5-210311 (18線)

怡華置業有限公司 香港雪廠街10號新順利大廈97室 電話：5-229162 (4線)

益新置業有限公司 香港皇后大道中33號萬邦行頂樓 電話：5-253003 (10線)

益大置業有限公司 香港德輔道中34號德豐大廈十二樓 電話：5-255211 (6線)

## HOUSTON CENTRE

150年期





# 李先念重申決策 支持阿游擊隊 對抗入侵蘇軍

## 澳洲盛傳大陸試驗洲際飛彈

【路透社倫敦八日電】中國前主席李先念，今日重申其支持阿拉伯游擊隊，對抗蘇聯軍隊入侵的決策。李氏在接見記者時，重申此一政策，並表示中國將繼續支持阿拉伯游擊隊，以對抗蘇聯軍隊的入侵。李氏並表示，中國將繼續支持阿拉伯游擊隊，以對抗蘇聯軍隊的入侵。李氏並表示，中國將繼續支持阿拉伯游擊隊，以對抗蘇聯軍隊的入侵。

# 特務頭子康生 死後亦受批判

## 罪名是篡奪中共黨權

【路透社北京八日電】中國前特務頭子康生，今日死後亦受批判。康生被指為篡奪中共黨權，並被指為在文革期間，對大批幹部進行迫害。康生之死，被視為文革結束後的又一標誌性事件。康生之死，被視為文革結束後的又一標誌性事件。

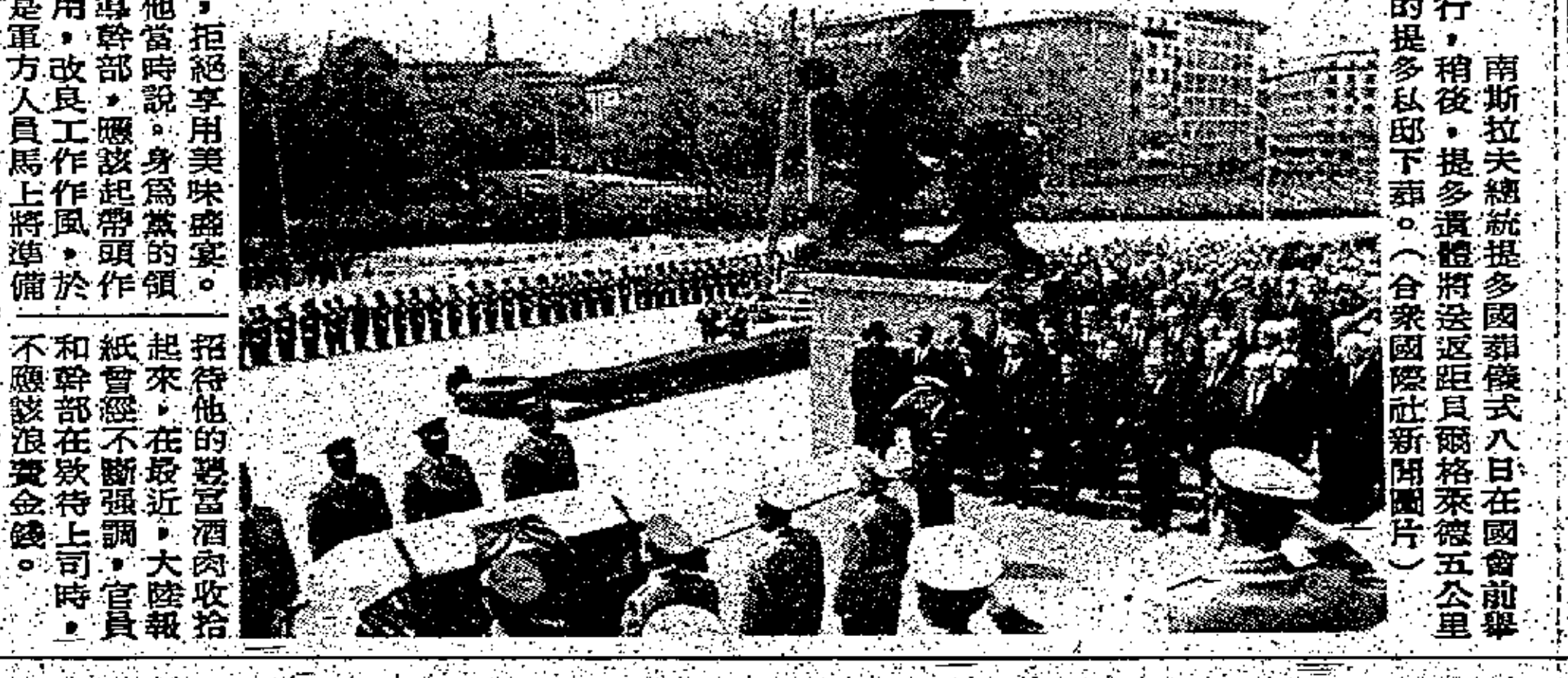
# 會晤財經貿易首要 促進中港經濟合作

## 財政司夏鼎基在港

【路透社香港八日電】香港財政司夏鼎基，今日在港會晤財經貿易首要，以促進中港經濟合作。夏氏表示，香港將繼續致力於經濟發展，並加強與中國大陸的經貿往來。夏氏並表示，香港將繼續致力於經濟發展，並加強與中國大陸的經貿往來。

# 論社 提多死後的國際時局

二次大戰以來，迄今三十五週年，在東西兩方的時局中，所以能保持和平，而無爆發第三次大戰之虞，其原因固多，而其中最重要者，莫過於蘇聯之存在。蘇聯之存在，不僅是歐洲之安全屏障，亦是世界和平之保障。蘇聯之存在，不僅是歐洲之安全屏障，亦是世界和平之保障。



南斯拉夫總統多迪與夫人昨日在國會舉行，隨後，他將與南斯拉夫總理米洛舍維奇會晤。

# 被美驅逐出境 四名利比亞外交人員

## 雙方關係緊張

【路透社華盛頓八日電】美國政府今日宣佈，將驅逐四名利比亞外交人員出境。美國政府表示，這四名人員涉嫌從事間諜活動，並對美國的安全構成威脅。美國政府並表示，這四名人員涉嫌從事間諜活動，並對美國的安全構成威脅。

# 策劃第二次行動 營救被劫持人質

## 伊朗國會六週內討論人質問題

【路透社德黑蘭八日電】伊朗政府今日宣佈，將策劃第二次行動，以營救被劫持的人質。伊朗政府表示，這第二次行動將比第一次更為複雜，並需要更多的資源。伊朗政府並表示，這第二次行動將比第一次更為複雜，並需要更多的資源。



英女首相撒切爾昨日在倫敦，隨後，她將與美國總統里根會晤。

# PIAGET 伯爵表

藝術載光陰 · 華貴冠古今

REF. 924 D2 18K 黃或白金女庄表寶石表面 · 鑽石刻誌

瑞華表行有限公司 香港德輔道中481號 九龍彌敦道674號	瑞華表行有限公司 香港德輔道中481號 九龍彌敦道674號	瑞華表行有限公司 香港德輔道中481號 九龍彌敦道674號	瑞華表行有限公司 香港德輔道中481號 九龍彌敦道674號
-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------

### 伊拉克外長警告 如阿拉伯受威脅 將破壞中東油田

【路透社巴格達八日電】伊拉克外長薩達特今日警告，如果阿拉伯國家受到威脅，伊拉克將採取行動，以保護中東的油田。薩達特表示，伊拉克將不惜一切代價，以保護中東的油田。薩達特並表示，伊拉克將不惜一切代價，以保護中東的油田。

### 廣東地區去月連續下雨 各江水位高漲急防汛

【路透社廣州八日電】廣東地區去月連續下雨，各江水位高漲，當局已發出緊急防汛警告。當局表示，由於連日大雨，各江水位迅速上升，存在發生洪災的風險。當局並表示，已採取措施，以加強防汛工作。

### 以軍攻擊 黎國海岸 巴游擊隊 英人與太細太慢

【路透社耶路撒冷八日電】以色列軍隊今日攻擊黎巴嫩海岸，以游擊隊表示，以色列軍隊的行動太慢，且對平民造成威脅。以游擊隊並表示，以色列軍隊的行動太慢，且對平民造成威脅。



# 要求民主及解除戒嚴令 南韓各地學生 示威行動擴大

## 強烈要求總理中情局長辭職 抗議學生越出校園與警衝突

【本報訊】南韓各地學生，在民主及解除戒嚴令的要求下，示威行動不斷擴大。在漢城，學生們在政府大樓前集會，抗議總理及中情局長辭職。在釜山，學生們在火車站前示威，要求政府釋放政治犯。在光州，學生們在市政府前集會，抗議政府的戒嚴令。學生們的行動引起了政府的強烈反應，政府動用了警察及軍隊，與學生們發生了衝突。在漢城，警察向學生們投擲了水彈及橡皮棍。在釜山，軍隊向學生們開槍，造成多人受傷。在光州，軍隊向學生們投擲了燃燒彈，造成多人受傷。學生們的行動引起了國際社會的關注，許多國家都對南韓政府的行動表示譴責。許多國家都對南韓政府的行動表示譴責。

# 史迪威將軍訪台 將再訪南韓日本

## 就維護太平洋安全交換意見

【本報訊】美國駐韓總司令史迪威將軍，將於下月訪問南韓及日本。史迪威將軍在訪問期間，將與南韓及日本的軍事領袖交換意見，就維護太平洋安全問題進行討論。史迪威將軍在訪問期間，還將參觀南韓及日本的軍事設施，並與當地的學生及民眾見面。史迪威將軍的訪問，被視為美國加強與南韓及日本軍事合作的重要舉措。

# 熱門話題 孔子尊嚴

## 議長校學科專灣台 方式孔子尊嚴

【本報訊】台灣大學校長李登輝，日前在一個公開場合，對孔子尊嚴問題發表了看法。李登輝表示，孔子是中國文化的重要代表，但我們不能盲目崇拜孔子，而應該對孔子的思想進行批判性的繼承。李登輝的這番話，引起了台灣社會的廣泛討論。許多人認為，李登輝的這番話，是對孔子尊嚴的挑戰。許多人認為，李登輝的這番話，是對孔子尊嚴的挑戰。



古巴難民滿載漁船逃往美國

【本報訊】古巴難民滿載漁船逃往美國。據悉，這艘漁船上載有數十名古巴難民，他們在海上漂流了數天後，被美國海軍發現。美國海軍將這艘漁船救起，並將難民們送往美國。難民們表示，他們在古巴生活得很艱苦，為了尋求自由，他們才冒險逃往美國。美國政府表示，將對難民們進行審理，並根據法律對他們進行安置。

# 天花已經絕跡

## 對天花之戰勝利將舉行慶祝

【本報訊】世界衛生組織正式宣佈，天花已經絕跡。這是人類歷史上第一次徹底根除一種傳染病。世界衛生組織表示，天花的絕跡，是人類醫學進步的標誌，也是人類團結合作的結果。世界衛生組織將舉行慶祝活動，以表彰在根除天花過程中做出貢獻的各國政府和科學家。

# 台灣大批信函 湧向日本各地

## 引起日本警方注意

【本報訊】台灣大批信函湧向日本各地，引起日本警方的注意。據悉，這些信函的內容多與政治有關，其中一些信函還涉及到了日本的安全問題。日本警方表示，他們正在密切關注這些信函的來源及內容，並對一些可疑的信函進行了調查。日本警方表示，他們正在密切關注這些信函的來源及內容，並對一些可疑的信函進行了調查。

【本報訊】美國牙醫被控。一名美國牙醫被控在給病人拔牙時，故意將病人的牙齒弄斷。這名牙醫被控在拔牙過程中，故意將病人的牙齒弄斷，並將斷掉的牙齒丟棄在垃圾桶內。病人對此表示強烈不滿，並向當地警方報案。警方表示，他們正在調查這起案件，並對這名牙醫進行了傳喚。

【本報訊】美研究報告顯示，美仍是世界最富有國家。根據一項最新的研究报告，美國仍然是世界上最富有的國家，其人均國內生產總值（GDP）遠遠高於其他國家。研究报告指出，美國的高科技產業及金融業是其經濟的主要支柱。研究报告還指出，美國在未來幾年內，其經濟實力將繼續保持領先地位。

【本報訊】菲一市長被捕。菲律賓一名市長因涉嫌貪污公款，被當地警方逮捕。據悉，這名市長在任職期間，利用職權侵吞公款，並將其用於個人消費。當地警方在接到舉報後，立即展開調查，並最終將這名市長抓獲。這名市長目前已被關押在當地監獄，等待進一步審理。

【本報訊】東京一地震。日本東京地區發生了一場中等強度的地震，震源深度約為十公里。地震發生時，東京地區出現了明顯的震感，一些建築物發生了輕微的損壞。日本氣象廳表示，這場地震的震級為里氏四點五級。目前，東京地區沒有發生人員傷亡及重大財產損失。

### 大華英華

技藝手高行飛大六、法、意、德、美、英

今年一月至四月  
逾四十六萬  
旅台觀光客

「車賽大狂瘋」

### 金手

王鍾 鍾王

1978年武術比賽冠軍

王鍾 鍾王

### 場出物人利厚

王鍾 鍾王

1978年武術比賽冠軍

王鍾 鍾王

### 滿爆線全

今日五場

馬克羅拔

車快神，車快令

### 佛掌

黃正利 孟海 錢月

久已待期衆觀

明晚九時

### 佛掌

黃正利 孟海 錢月

久已待期衆觀

明晚九時



尖沙咀漆咸道87-105號

# 百利商業中心 Beverley Commercial Centre

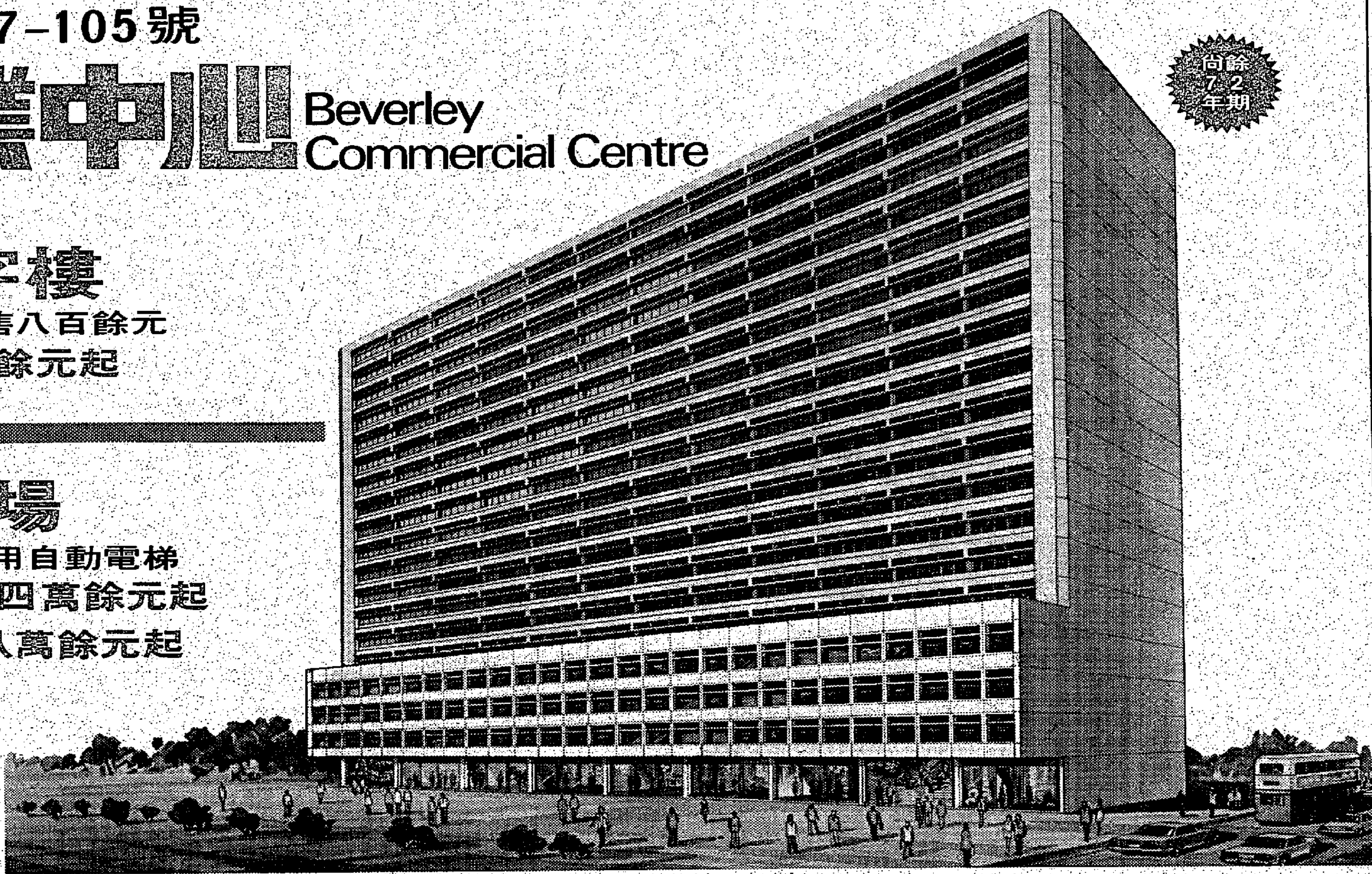
## 高級寫字樓

全層約一萬呎每呎只售八百餘元  
每間只售十八萬餘元起

## 新型商場

中央冷氣系統,設有專用自動電梯  
地下舖位每間只售十四萬餘元起  
商場舖位每間只售八萬餘元起

首期一成  
分期月供 勝於交租



向餘  
7.2  
年期

地盤設有樓宇模型 歡迎駕臨參觀選購



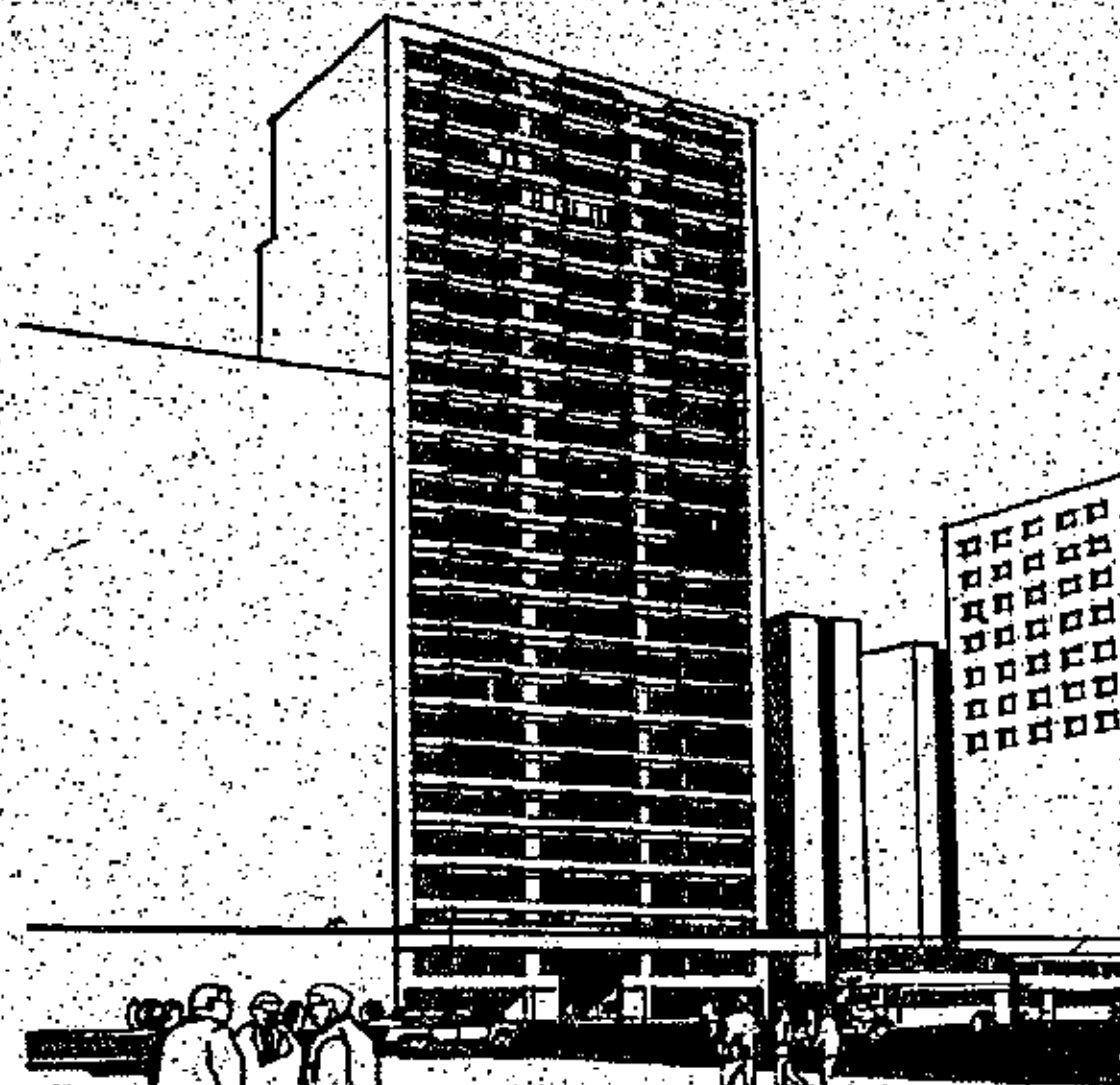
恒基兆業



永泰建業

德輔道中43號永隆銀行大廈6樓 電話: 5-255828 5-222176(五綫)

地盤電話: 3-687000 (假日照常)



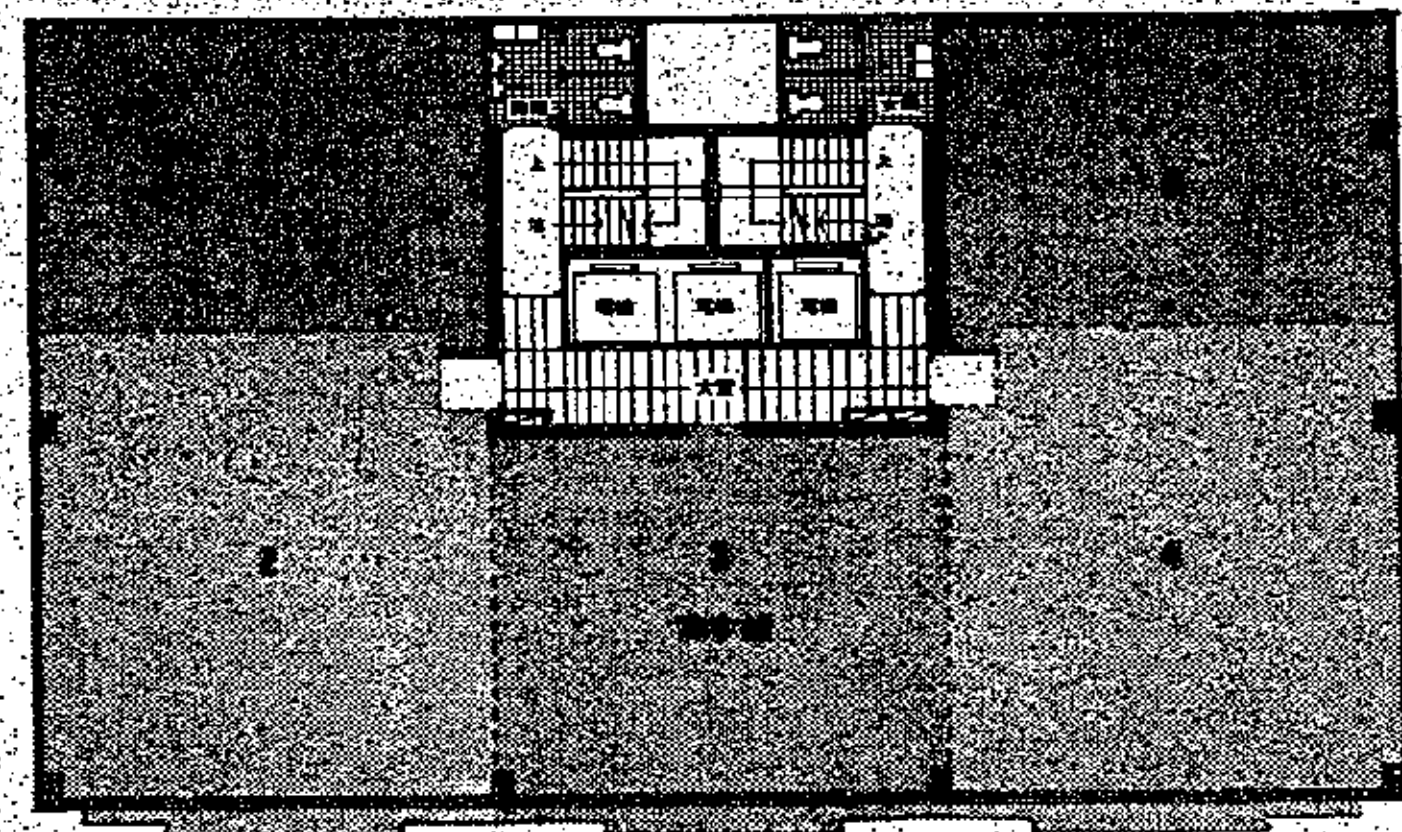
## 海景商業大廈

香港干諾道西21-24號

中區寫字樓  
即買即用

僑光置業有限公司

大道中92號僑商大廈805室 電話: 5-258770



四至十六樓平面圖

## 昭德大廈

九龍青山道  
373-379號  
(即愛琴酒樓後面)

樓高三層·近地鐵站  
快將落成·欲購從速

經商卜居·均為適宜

住宅單位:

商業單位:

洽購處: 崇正建業有限公司



院長 陳奕焜  
秘製專藥精醫

### 衰退

失強不振  
一服見效  
重振雄風  
中藥提煉  
強壯機能  
固本培元

招租

沙田火炭安盛工業大廈  
九樓C座面積8900呎有  
意請電12-621281洽。

## 東亞花園 高級住宅

長發樓 剩餘單位  
8折

620 呎三房一廳  
售卅七萬餘起



1981年初完成

官塘 鴻圖道76號

## 聯運工業大廈



開始預售  
特價九五折

面積由945呎至11025呎

近官塘渡海碼頭  
及地下鐵路總站  
地點適中·交通便利  
人口眾多·招工容易  
伙伙草邊·獨立廁所

怡華置業有限公司

華懋集團

益新置業有限公司

### 旺舖租售

九龍牛池灣定安街13號A地下  
(鄰近海外印度銀行分行)  
舖位面積221呎  
另現成閣樓218呎  
售價五十萬元  
月租四千元  
查詢請電: 5-260894

### 現成商業樓宇

#### 福基大廈一樓

灣仔地王洛克道375-379號  
(大軍邊馬路道)  
面積2169呎  
特價廉售每呎700元  
電話: 5-245070李洽

### 招租 恒昌大廈

皇后大道中五號  
舖位: 約 135 方呎  
寫字樓: 約 590 方呎  
洽租處: 恒茂置業有限公司  
電話: 5-258321













### 本港新聞

#### 行劫女子理髮廳 六匪掠去八千元

【本報訊】昨晚一時許，六名匪徒闖入位於... 掠去現金八千元...

#### 三人失踪 警尋下落

【本報訊】警方現正尋找三名失踪人士...

#### 禍車有地盤路雨

【本報訊】昨晚雨勢猛烈，多輛汽車在濕滑路面上發生意外...

#### 撞相車貨架兩 傷受男一女兩

【本報訊】昨晚九時許，一輛貨車與一輛私家車相撞，造成兩人受傷...

#### 華僑日報五十五週年紀念攝影比賽 實得捐贈全部獎金及獎品

【本報訊】華僑日報五十五週年紀念攝影比賽，所有得獎作品均獲贈獎金及獎品...

### 商業電台 EMI 聯合主辦

## 葉麗儀·葉振棠演唱會

日期：一九八〇年五月十七日 (星期六)  
時間：晚上八時正  
地點：大專會堂  
票價：二十元、四十元、六十元  
售票處：商業電台及會福琴行港九各分行

#### 目題座講醫中日週

治論實虛病下講淺  
行舉午上館書圖仔灣

### 金邦大廈

屯門4B新市鎮第127號地段  
旺舖泳池九折

### 安基大廈

元朗翠園路第234地段  
特價九三

### 富基大廈

石塘咀日富里7-13號 南里18-20號

### 全運工廠

已有入伙紙 特價租售  
適合貨倉及各行各業  
只餘地下5,975呎  
樓底高18呎3吋

### 業發工廠

特價租售  
地下工廠 樓上價錢  
由9,901呎-21,934呎  
特平每呎 月租\$2.80

### 天氣驟變 宜防咳嗽

天氣驟變，最易感染咳嗽，故宜趁早服藥...

### 聯邦工業大廈

設計先進·管理完善  
柱少實用·三面單邊  
六千餘呎·分層出租  
合高級工廠陳列室、寫字樓用  
電話：5-259051-2

### 華僑日報讀者七海旅行團 東南亞遊覽團

精選行程 節目創新 食宿一流 超值享受

台灣	菲律賓	日本
9天豪華團 \$1950 · 住宿台北、台中、台南、高雄、阿里山、日月潭、多晚夜總會、節目豐富、超值享受	7天豪華團 \$1580 · 住宿五星级酒店、乘豪華遊覽船、享受多晚不同情調晚餐、遊覽馬尼拉、宿務、艾爾羅、勝灘、火山湖、博多樂園	7天本州豪華團 \$3500 行程包括：大阪、京都、奈良、名古屋、富士山、東京 出發日期：5月10、17、24、31、6月7、14、21、28
泰國	馬星泰	韓國
6天豪華團 \$1820 7天豪華團 \$1950 · 遊覽曼谷、古城、曼谷、曼谷、曼谷、曼谷、曼谷、曼谷	11天豪華團 \$3695 · 住宿假日、凱悅、凱悅、凱悅、凱悅、凱悅、凱悅、凱悅、凱悅	4天豪華團 \$1990 · 住宿濟州、濟州、濟州、濟州、濟州、濟州、濟州、濟州

### “...東美咭，最符合我獨立的個性。”

“開始創基立業，為前途打穩基礎，如果有個親信協助處理財務事宜，便無後顧之憂，可以在事業上大展所長。

所以，我申請了一張東美咭，它就是為我理財的親信。

有了東美咭之後，支出就有預算得多了。因為我可以隨時選購各種物品，不需即時付賬，款項到月尾時才結算。更可以分期付款，減輕一次過的負擔。不妨告訴你，我的衣飾，這套新置的音響設備，就是用東美咭買回來的。

與朋友外出消遣、吃飯，無論是為公為私，有張東美咭總比攜帶現金方便，更不必記掛袋裡是否帶備足夠現金，簽個名就可以了，既簡單，又快捷。

當然，誰也會遇到急需現錢的時候，到認可銀行出示東美咭，即可透支現金，有如到銀行提款一樣。

我經常往來星加坡與香港之間，帶著東美咭，就免卻了兌換錢幣的麻煩。因為東美咭在全球各地都一律通用，方便之處，私人支票亦有所不及。

東美咭服務中心按月寄來一張月結單。這張月結單，就是我個人的支出紀錄，賬目井井有條，明確可靠。事實上，東美咭服務中心的服務，也是同樣可靠的！

東美咭，與我獨立的個性配合得天衣無縫。”

EAST ASIA BANKAMERICARD INTERNATIONAL VISA

欲知有關詳情，請將此表格填妥，寄回香港軒尼詩道48-62號華光大廈十五樓，東美咭服務中心。

姓名：\_\_\_\_\_  
地址：\_\_\_\_\_

東美咭申請表格，可向東美咭特約商號、東亞銀行或美國銀行索取。

東美咭 實用可靠

### 華僑日報讀者七海旅行團 東南亞遊覽團

精選行程 節目創新 食宿一流 超值享受

台灣	菲律賓	日本
9天豪華團 \$1950 · 住宿台北、台中、台南、高雄、阿里山、日月潭、多晚夜總會、節目豐富、超值享受	7天豪華團 \$1580 · 住宿五星级酒店、乘豪華遊覽船、享受多晚不同情調晚餐、遊覽馬尼拉、宿務、艾爾羅、勝灘、火山湖、博多樂園	7天本州豪華團 \$3500 行程包括：大阪、京都、奈良、名古屋、富士山、東京 出發日期：5月10、17、24、31、6月7、14、21、28
泰國	馬星泰	韓國
6天豪華團 \$1820 7天豪華團 \$1950 · 遊覽曼谷、古城、曼谷、曼谷、曼谷、曼谷、曼谷、曼谷	11天豪華團 \$3695 · 住宿假日、凱悅、凱悅、凱悅、凱悅、凱悅、凱悅、凱悅、凱悅	4天豪華團 \$1990 · 住宿濟州、濟州、濟州、濟州、濟州、濟州、濟州、濟州

詳情請詢：七海旅運有限公司  
香港德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137(四線)



# 本港新聞

雀友犯規巡場干涉惹起爭執

## 麻雀館起衝突

### 探員拔槍鎮壓

一千人等全部帶署查訊

【本報訊】昨晚九時許，在灣仔區一間麻雀館內，發生一宗因雀友犯規巡場干涉惹起爭執，進而演變成多人受傷的衝突事件。警方接報後，立即派員到場處理，並拔槍鎮壓，最終將一千多人帶往警署查訊。

## 在一個半鐘之內

### 港九先後三宗劫案

損失總值約五千元 幸無人受傷

【本報訊】昨晚九時許，在灣仔區一間麻雀館內，發生一宗因雀友犯規巡場干涉惹起爭執，進而演變成多人受傷的衝突事件。警方接報後，立即派員到場處理，並拔槍鎮壓，最終將一千多人帶往警署查訊。

## 按緊急掣保真操

警鐘一响淫賊遁去

清潔香港 人人有責 大家合作

【本報訊】昨晚九時許，在灣仔區一間麻雀館內，發生一宗因雀友犯規巡場干涉惹起爭執，進而演變成多人受傷的衝突事件。警方接報後，立即派員到場處理，並拔槍鎮壓，最終將一千多人帶往警署查訊。

【本報訊】昨晚九時許，在灣仔區一間麻雀館內，發生一宗因雀友犯規巡場干涉惹起爭執，進而演變成多人受傷的衝突事件。警方接報後，立即派員到場處理，並拔槍鎮壓，最終將一千多人帶往警署查訊。

【本報訊】昨晚九時許，在灣仔區一間麻雀館內，發生一宗因雀友犯規巡場干涉惹起爭執，進而演變成多人受傷的衝突事件。警方接報後，立即派員到場處理，並拔槍鎮壓，最終將一千多人帶往警署查訊。

【本報訊】昨晚九時許，在灣仔區一間麻雀館內，發生一宗因雀友犯規巡場干涉惹起爭執，進而演變成多人受傷的衝突事件。警方接報後，立即派員到場處理，並拔槍鎮壓，最終將一千多人帶往警署查訊。

【本報訊】昨晚九時許，在灣仔區一間麻雀館內，發生一宗因雀友犯規巡場干涉惹起爭執，進而演變成多人受傷的衝突事件。警方接報後，立即派員到場處理，並拔槍鎮壓，最終將一千多人帶往警署查訊。

【本報訊】昨晚九時許，在灣仔區一間麻雀館內，發生一宗因雀友犯規巡場干涉惹起爭執，進而演變成多人受傷的衝突事件。警方接報後，立即派員到場處理，並拔槍鎮壓，最終將一千多人帶往警署查訊。

【本報訊】昨晚九時許，在灣仔區一間麻雀館內，發生一宗因雀友犯規巡場干涉惹起爭執，進而演變成多人受傷的衝突事件。警方接報後，立即派員到場處理，並拔槍鎮壓，最終將一千多人帶往警署查訊。

【本報訊】昨晚九時許，在灣仔區一間麻雀館內，發生一宗因雀友犯規巡場干涉惹起爭執，進而演變成多人受傷的衝突事件。警方接報後，立即派員到場處理，並拔槍鎮壓，最終將一千多人帶往警署查訊。

【本報訊】昨晚九時許，在灣仔區一間麻雀館內，發生一宗因雀友犯規巡場干涉惹起爭執，進而演變成多人受傷的衝突事件。警方接報後，立即派員到場處理，並拔槍鎮壓，最終將一千多人帶往警署查訊。

【本報訊】昨晚九時許，在灣仔區一間麻雀館內，發生一宗因雀友犯規巡場干涉惹起爭執，進而演變成多人受傷的衝突事件。警方接報後，立即派員到場處理，並拔槍鎮壓，最終將一千多人帶往警署查訊。

【本報訊】昨晚九時許，在灣仔區一間麻雀館內，發生一宗因雀友犯規巡場干涉惹起爭執，進而演變成多人受傷的衝突事件。警方接報後，立即派員到場處理，並拔槍鎮壓，最終將一千多人帶往警署查訊。

**純粹租房 歡迎預訂**  
純實千幾，備有豪華套房百餘間  
每房設計不同  
**御苑別墅**  
兩小時租 28 元  
宮殿裝飾 帝王享受 過夜房 42 元  
香港馬路 7-11 號雅高大廈  
電話：H728972 H754422-33  
專人代客泊車

**金發工業大廈**  
僅存少數 欲購從速  
下葵涌葵福路鄰貨箱碼頭近大庫屋邨  
伙伙單邊四千呎起無柱實用私家廁所  
**特價酬賓 十五年 創廠保**  
香港干諾道中30號7樓  
電話：5-257351-9 (9 線)

**樓舖招租**  
旺角花園街二樓及二樓二號  
地下旺舖兩間租售 可分期  
二樓商業單位廉租 免頂手  
地點旺 交通便 請速上址實看洽

**林西河堂宗會**  
（本報訊）林西河堂宗會，為慶祝成立五十週年，特於本月廿九日（星期日）假本會禮堂舉行慶祝大會。屆時將有精彩的文藝表演，並有抽獎活動。歡迎會員及親友踴躍參加。

**林西河堂宗會**  
（本報訊）林西河堂宗會，為慶祝成立五十週年，特於本月廿九日（星期日）假本會禮堂舉行慶祝大會。屆時將有精彩的文藝表演，並有抽獎活動。歡迎會員及親友踴躍參加。

**保萬原子印**  
實驗証明無須加墨  
可用二萬五千次以上

- 不須印台，清潔利便
- 用時只須輕輕一按
- 墨色均勻，清楚玲瓏
- 立即乾爽
- 節省時間，節省金錢
- 可做任何字體及大小形式
- 有紅、藍、黑三色可供選擇

香港製造商：  
宏興莊企業有限公司  
皇后大道中184-192號  
電話：5-452730, 5-438494

香港分銷處：  
世豐有限公司  
德輔道中55-57號  
電話：5-760375, 5-760376

香港分銷處：  
新豐廣告公司  
灣仔軒尼詩道342號  
電話：5-746311-4

**保安心油**  
煉藥中貴名用採  
靈萬應萬·急救風驅  
藥良備必·行旅家居

**通明大廈**  
二、三樓450—530呎  
租售  
電話：5-250630 5-235580

**凡買錄影帶，睇完可以換**  
特約展銷中國錄影集  
美國NTSC525線及歐洲PAL625線  
原庄錄影帶，適合各類型錄影機（VHS及VHS-C）  
粵劇、京劇、潮劇、風光、歌舞、節目片集等  
代理精彩八米厘有聲影片及放映機，歡迎零沽批發出口及郵購。

**健威商場**  
香港北角英皇道560號  
歡迎各行各業租用

**手提機中唯我獨尊**  
HiFi性能與大型組合並駕齊驅

**愛華TPR-990**  
杜比卡式座·金屬帶·輕按式掣鈕·20瓦輸出功率

喜歡玩HiFi的朋友都知道，一套理想的高級HiFi組合包括了一部大功率擴音機，多波段的收音調諧器及一部杜比卡式座。通常都佔據很大的空間而且售價不菲。最新出世的愛華TPR-990手提收音機，收音調諧器及卡式座的優越性能集於一身，以手提機形式重現完美音響，與大型組合並駕齊驅，確是物超其值。

因為愛華TPR-990備有高杜比卡式座，除可使用各種卡式帶外，更可選用金屬帶及磁帶錄音，效果更臻完美。頻響由40至15,000赫，靈敏度極高，特佳之訊噪比及抖擻率令人讚嘆不已。選用鐵氧體(Sendust Guard)保護磁頭，壽命長而失真率低，音色更加完美。其他設備包括輕按式掣鈕，快速前後翻轉及自動停機等，應有盡有。

此外，愛華TPR-990更擁有20瓦大功率擴音機，可以外接兩個大喇叭，令聲音更為雄渾，四波段的收音調諧器，可以靈敏地接收FM電台，其他設備包括有時間顯示，LED指示燈等。

愛華TPR-990設計精美，易於攜帶，集高級HiFi優點於一身，是戶外戶內的理想HiFi系統，不愧為手提機中的至寶。請即駕臨愛華陳列室或經銷商參觀選購。

**技術特性：**  
類型：手提式雙磁多波段收音機  
FM/MW/SW/SW2/LW  
輸出功率：20瓦特(10W×2)  
揚聲器：160mm×2(中低音)  
50mm×2(高音)  
頻帶：LH(普通)45-15,000赫  
FeCr(磁帶)45-17,000赫  
FeCr(磁帶)45-17,000赫  
METAL(磁帶)45-18,000赫  
動圈系統：四磁鐵，兩聲道  
帶速：4.8cm/sec  
抖擻率：0.07%(V/RMS)  
馬達：電子馬達式  
磁頭：鐵氧體保護磁頭  
錄音：磁帶錄音雙聲道  
重量：8.5kg(18.7lb)  
體積：200×150×65mm

**健威商場**  
香港北角英皇道560號  
歡迎各行各業租用

健威商場位於北角商業中心區，鄰近北角碼頭及巴士總站，交通方便，人口稠密。商場上共有一千一百餘個住宅單位經已入伙。商場供應中央空調，設有自動電梯，美觀耐用之鋁框玻璃窗，並設酒樓餐廳、兒童樂園、超級市場、銀行及充足公共車位購物人士使用，誠為港島東區最佳之大型購物中心。

租用面積由二百餘至三千餘呎，租金低廉，每呎由五元起，歡迎垂詢。

租務代理：  
**合和屋宇有限公司**  
香港皇后大道東206號 電話：5-744376







# 本港新聞

## 現行社會流行核心家庭制 兒童倍感寂寞

### 短時叙相人家·伴玩齡同乏缺 係關肅嚴生師在存只間之子母

【本報訊】在現今社會，核心家庭制日益流行，父母與子女之間，往往只有母子或父子，而缺乏兄弟姐妹，這種情況，對兒童的心理發展，往往產生不良影響。

心理學家指出，兒童在成長過程中，需要與同龄人交往，以發展其社交能力。如果兒童在家庭中缺乏兄弟姐妹，他們在學校中往往會感到孤獨，甚至產生行為問題。

此外，現代家庭往往工作繁忙，父母與子女之間的相處時間減少，這也導致了兒童的寂寞感。許多兒童在放學後，只能獨自在家，或與父母短暫相聚，缺乏足夠的陪伴。

## 甘迺迪中心將擴建 計劃提供更佳服務

### 目前收容一百二十名弱能兒童 計劃提供更佳服務

【本報訊】甘迺迪中心（Ganley Centre）為服務弱能兒童而設，現正計劃擴建，以提供更佳服務。該中心目前收容一百二十名弱能兒童，並提供多種教育及康復服務。

甘迺迪中心負責人表示，擴建計劃包括增加課室、康復室及活動室，並聘請更多專業人員，以滿足更多兒童的需求。擴建後的中心將能提供更全面的服務，幫助弱能兒童發揮潛能，融入社會。

## 舉行第三次徵詩聯誼會 中英語譯班第二屆結業禮

### 中英語譯班第二屆結業禮

【本報訊】由香港中華文化協會主辦的「中英語譯班」第二屆結業禮，將於本月十日下午二時，在該會禮堂舉行。屆時將有徵詩聯誼會，歡迎各界人士參加。

該班自開辦以來，深受學員歡迎，不僅提高了學員的中英語文水平，也增進了彼此的了解和友誼。結業禮上將頒發證書，並有精彩的文藝表演。

## 孔聖堂祝孟子誕母親節 舉行第三次徵詩聯誼會

### 孔聖堂祝孟子誕母親節 舉行第三次徵詩聯誼會

【本報訊】孔聖堂為慶祝孟子誕辰及母親節，將於本月十日下午二時，在該堂禮堂舉行第三次徵詩聯誼會。屆時將有精彩的文藝表演，歡迎各界人士參加。

孔聖堂負責人表示，希望透過此類活動，弘揚中華文化，增進社區和諧。徵詩聯誼會將為詩友提供一個交流的平台，共同探討中華文化之美。



## 休班警干涉惹混戰 糾纏之間遭人毆傷

### 糾纏之間遭人毆傷

【本報訊】一名休班警員，昨日在街頭與一名男子發生糾纏，結果被該男子毆傷。警方接報後趕到現場，將該男子帶回警署調查。

據悉，該名休班警員在街頭行走時，被一名男子攔截並毆打。警員在試圖制服該男子時，被其咬傷。目前，該名男子已被控以多項罪名，包括襲警及傷人。

## 人事管理課程 邀聘資深人士講解技巧

### 邀聘資深人士講解技巧

【本報訊】一項為期三天的「人事管理課程」，將於本月十日至十二日，在甘迺迪中心舉行。課程將由資深人士講解，內容包括招聘、培訓及員工關係等。

該課程旨在提高企業的人事管理水平，幫助企業更好地管理員工。課程內容豐富實用，適合各類型企業的人事人員參加。

## 赴日考察團 七月出發接受報名

### 赴日考察團 七月出發接受報名

【本報訊】一項由香港中華文化協會主辦的「赴日考察團」，將於七月出發。目前正接受報名，歡迎各界人士參加。

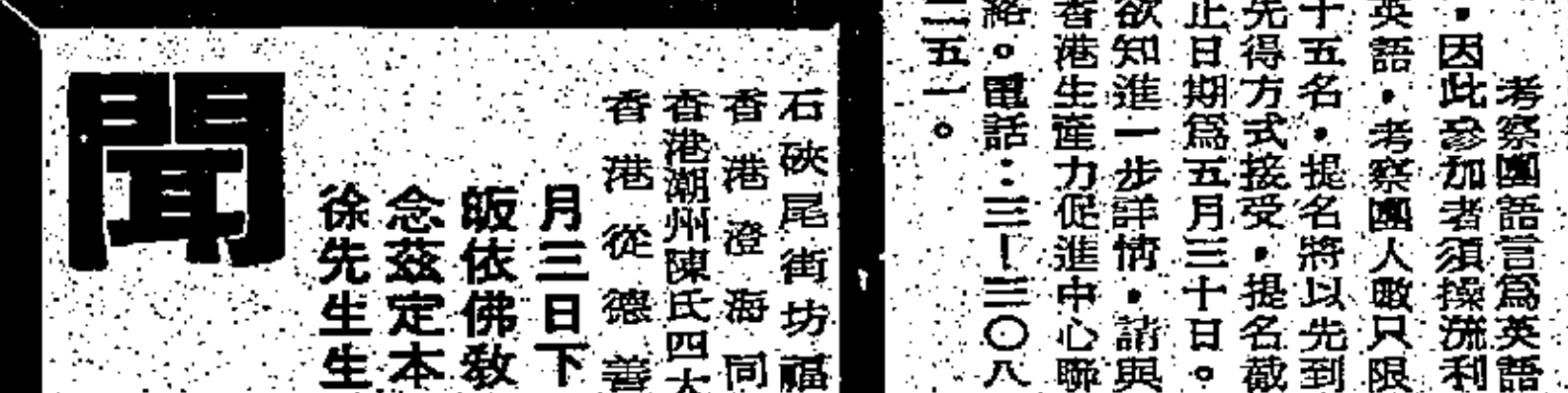
考察團將前往日本進行為期兩週的考察，訪問多個文化機構及企業。考察內容包括文化交流、商務洽談及旅遊等。報名費為港幣一千元。

## 食品製造業 赴日考察團

### 赴日考察團

【本報訊】一項由香港中華文化協會主辦的「食品製造業赴日考察團」，將於七月出發。目前正接受報名，歡迎各界人士參加。

考察團將前往日本考察食品製造業的發展情況，學習先進的生產技術及管理经验。考察內容包括參觀工廠、研討會及旅遊等。報名費為港幣一千元。



## 政府若不增撥津貼 救世軍關閉老人院

### 救世軍關閉老人院

【本報訊】救世軍表示，如果政府不增加對老人院的津貼，該會將被迫關閉部分老人院。救世軍發言人指出，目前的津貼水平無法維持老人院的正常運作。

發言人表示，老人院的運作需要大量的資金支持，包括員工薪酬、設施維護及餐食供應等。如果政府不增加津貼，老人院將無法長期維持下去。

## 治喪處：九龍殯儀館

### 治喪處：九龍殯儀館

【本報訊】治喪處：九龍殯儀館，地址：九龍彌敦道一號。電話：九三二八二一六。

治喪處提供專業的殯儀服務，包括靈柩接運、殯儀禮堂租用及靈柩火化等。服務周到，收費合理。

## 治喪處：九龍殯儀館

### 治喪處：九龍殯儀館

【本報訊】治喪處：九龍殯儀館，地址：九龍彌敦道一號。電話：九三二八二一六。

治喪處提供專業的殯儀服務，包括靈柩接運、殯儀禮堂租用及靈柩火化等。服務周到，收費合理。

## 治喪處：九龍殯儀館

### 治喪處：九龍殯儀館

【本報訊】治喪處：九龍殯儀館，地址：九龍彌敦道一號。電話：九三二八二一六。

治喪處提供專業的殯儀服務，包括靈柩接運、殯儀禮堂租用及靈柩火化等。服務周到，收費合理。

治喪處：九龍殯儀館，地址：九龍彌敦道一號。電話：九三二八二一六。

治喪處提供專業的殯儀服務，包括靈柩接運、殯儀禮堂租用及靈柩火化等。服務周到，收費合理。

## 先慈會母郭麗泉太夫人 痛於公曆

### 先慈會母郭麗泉太夫人 痛於公曆

【本報訊】先慈會母郭麗泉太夫人，於公曆一九八〇年五月九日（農曆三月廿七日）下午三時三十分，在香港九龍沙田醫院安樂逝世，享壽九十有餘歲。

郭太夫人一生勤儉持家，為人慈祥，深受家人愛戴。她的逝世，是家族的巨大損失。

## 先夫徐公松濤（出外祖父及名陳有誠）痛於公曆

### 先夫徐公松濤（出外祖父及名陳有誠）痛於公曆

【本報訊】先夫徐公松濤（出外祖父及名陳有誠），於公曆一九八〇年五月九日（農曆三月廿七日）下午三時三十分，在香港九龍沙田醫院安樂逝世，享壽九十有餘歲。

徐公一生正直，為人誠實，深受社會各界尊重。他的逝世，是社會的損失。

## 先夫徐公松濤（出外祖父及名陳有誠）痛於公曆

### 先夫徐公松濤（出外祖父及名陳有誠）痛於公曆

【本報訊】先夫徐公松濤（出外祖父及名陳有誠），於公曆一九八〇年五月九日（農曆三月廿七日）下午三時三十分，在香港九龍沙田醫院安樂逝世，享壽九十有餘歲。

徐公一生正直，為人誠實，深受社會各界尊重。他的逝世，是社會的損失。

## 先夫徐公松濤（出外祖父及名陳有誠）痛於公曆

### 先夫徐公松濤（出外祖父及名陳有誠）痛於公曆

【本報訊】先夫徐公松濤（出外祖父及名陳有誠），於公曆一九八〇年五月九日（農曆三月廿七日）下午三時三十分，在香港九龍沙田醫院安樂逝世，享壽九十有餘歲。

徐公一生正直，為人誠實，深受社會各界尊重。他的逝世，是社會的損失。

先夫徐公松濤（出外祖父及名陳有誠），於公曆一九八〇年五月九日（農曆三月廿七日）下午三時三十分，在香港九龍沙田醫院安樂逝世，享壽九十有餘歲。

徐公一生正直，為人誠實，深受社會各界尊重。他的逝世，是社會的損失。

## 先慈會母郭麗泉太夫人 痛於公曆

### 先慈會母郭麗泉太夫人 痛於公曆

【本報訊】先慈會母郭麗泉太夫人，於公曆一九八〇年五月九日（農曆三月廿七日）下午三時三十分，在香港九龍沙田醫院安樂逝世，享壽九十有餘歲。

郭太夫人一生勤儉持家，為人慈祥，深受家人愛戴。她的逝世，是家族的巨大損失。

## 先夫徐公松濤（出外祖父及名陳有誠）痛於公曆

### 先夫徐公松濤（出外祖父及名陳有誠）痛於公曆

【本報訊】先夫徐公松濤（出外祖父及名陳有誠），於公曆一九八〇年五月九日（農曆三月廿七日）下午三時三十分，在香港九龍沙田醫院安樂逝世，享壽九十有餘歲。

徐公一生正直，為人誠實，深受社會各界尊重。他的逝世，是社會的損失。

## 先夫徐公松濤（出外祖父及名陳有誠）痛於公曆

### 先夫徐公松濤（出外祖父及名陳有誠）痛於公曆

【本報訊】先夫徐公松濤（出外祖父及名陳有誠），於公曆一九八〇年五月九日（農曆三月廿七日）下午三時三十分，在香港九龍沙田醫院安樂逝世，享壽九十有餘歲。

徐公一生正直，為人誠實，深受社會各界尊重。他的逝世，是社會的損失。

## 先夫徐公松濤（出外祖父及名陳有誠）痛於公曆

### 先夫徐公松濤（出外祖父及名陳有誠）痛於公曆

【本報訊】先夫徐公松濤（出外祖父及名陳有誠），於公曆一九八〇年五月九日（農曆三月廿七日）下午三時三十分，在香港九龍沙田醫院安樂逝世，享壽九十有餘歲。

徐公一生正直，為人誠實，深受社會各界尊重。他的逝世，是社會的損失。

先夫徐公松濤（出外祖父及名陳有誠），於公曆一九八〇年五月九日（農曆三月廿七日）下午三時三十分，在香港九龍沙田醫院安樂逝世，享壽九十有餘歲。

徐公一生正直，為人誠實，深受社會各界尊重。他的逝世，是社會的損失。

## 維多利亞拍賣行廣告

### 維多利亞拍賣行廣告

【本報訊】維多利亞拍賣行將於本月十五日舉行拍賣，拍賣品包括名畫、珠寶及古董等。歡迎各界人士參加。

拍賣行負責人表示，此次拍賣品均為罕見之珍品，具有極高的收藏價值。歡迎各界人士踴躍參加。

## 維多利亞拍賣行廣告

### 維多利亞拍賣行廣告

【本報訊】維多利亞拍賣行將於本月十五日舉行拍賣，拍賣品包括名畫、珠寶及古董等。歡迎各界人士參加。

拍賣行負責人表示，此次拍賣品均為罕見之珍品，具有極高的收藏價值。歡迎各界人士踴躍參加。

## 維多利亞拍賣行廣告

### 維多利亞拍賣行廣告

【本報訊】維多利亞拍賣行將於本月十五日舉行拍賣，拍賣品包括名畫、珠寶及古董等。歡迎各界人士參加。

拍賣行負責人表示，此次拍賣品均為罕見之珍品，具有極高的收藏價值。歡迎各界人士踴躍參加。

## 維多利亞拍賣行廣告

### 維多利亞拍賣行廣告

【本報訊】維多利亞拍賣行將於本月十五日舉行拍賣，拍賣品包括名畫、珠寶及古董等。歡迎各界人士參加。

拍賣行負責人表示，此次拍賣品均為罕見之珍品，具有極高的收藏價值。歡迎各界人士踴躍參加。

維多利亞拍賣行將於本月十五日舉行拍賣，拍賣品包括名畫、珠寶及古董等。歡迎各界人士參加。

拍賣行負責人表示，此次拍賣品均為罕見之珍品，具有極高的收藏價值。歡迎各界人士踴躍參加。











母親節專刊

# 母親節的起源

國曆五月，是五卅三週年的月份。在英屬馬來羣島是母親節的紀念日。這第二個母親節的創始，是由呂宋島的華僑所發起。香港有港報云：「百多年來，一直是西潮激起的波紋，每日都在磅磅地湧起。知識、文化及習慣，一日比一日進步。」這個華人社會，何能承襲千百年的各種陳腐及美德，而西方浪潮沖擊下，諸如孝道是其中心價值？於是，這前頭的英僑，儘管香港已歸屬西方的力量，隨處可見，但傳統孝道仍被華人所接受，雖然缺乏一貫的家族傳統。

同時又與美國之母親節相接近，因此西方人的母親節和佛蘭士所發覺，雖然缺乏一貫的西方配製，但還是以西方配製花籃花，但卻因重視母親節而發展。因為此小小的母親節，與母親上輩等，而以表示一點點敬意。香港雖然有多人接受過母親節，但始終相信仍缺少不少人弄懂了，藉此說說我的故事吧。

在一九二一年中，以工作為目的母親節的日期，在很久以前開始不在英國慶祝，當時稱它為「母親節」。

天間，除英國、南斯拉夫及德國的一批居民過立母親節外，她建議大英遵守六月一日為母親節。

一八七二年美國的侯來利夫人提倡成立母親節的，她建議大英遵守六月一日為母親節。

以該日作為奉獻和平的日子。她每年並在波士頓召開開辦年會，持續了數年。

一八八七年倫敦市的一位教師，瑪麗·科利·沙伯亦開始辦母親節的慶典，一九〇四年印地安那州伊利特市的漢娜·阿登斯也辦一個母親節的慶典。

三年後，一九〇七年尼瓦尼的勞拉·維克斯女（ANNA JARVIS）開始致力於將此節日推廣至全國性進行。她選五月第二个星期日為母親節，並開辦母親節為祭禮習俗。

翌年五月五日在賓州別列城市和西賓夕尼亞州的各教區舉行母親節慶祝儀式，而由

領事的安德烈爾公爵主教牧師的慶祝，則紀念安·維克斯的母親。安德烈爾代表提出請

張美露公認安·維克斯為母親節的創辦者，並提議決定施行。五月第二个星期日為母親節。

母親節活動終於於一九一四年五月第二个星期日為母親節。當時的總統威爾遜於該日簽署一份全國性的聲明，說明會及政府各行政部門均應過母親節。翌年，總統並派員隨宣佈母親節為每年全全國性的母親節。

比較，母親更被推廣為國際性的節日，母親去赴者有一白色康乃馨。母親親者在朝服顏色

頭或衣領。(廿)

莫道小兒天真話

我們是一個以孝道爲首的國家，在社會中，或者地位尊微而祿位相等，但每個人卻知道愛敬自己的親長，絕對不肯因不嫌其賤。但每個人的人生觀，生活習慣，喜惡的不同，却造成不同的團體，所謂「見」另一種形象，以下是一

稚兒心事 微細如塵  
物輕情重 恰表孝心



母親節，購物表心意  
永安公司為您提供最豐富的選擇

母親節酬賓期間，凡購物每發票滿\$250或以上  
於下列部門：女裝部、手袋部、鞋部、  
化粧品部、首飾部及油蔴地分店匹頭部，  
可獲贈價值\$35旅行袋一個，送完即止。

 **永安公司**

何不親自下厨作羹湯  
孝敬母親節請先嘗

[illegible]

樂高玩具歡樂多  
母親孩子共分享

[illegible]

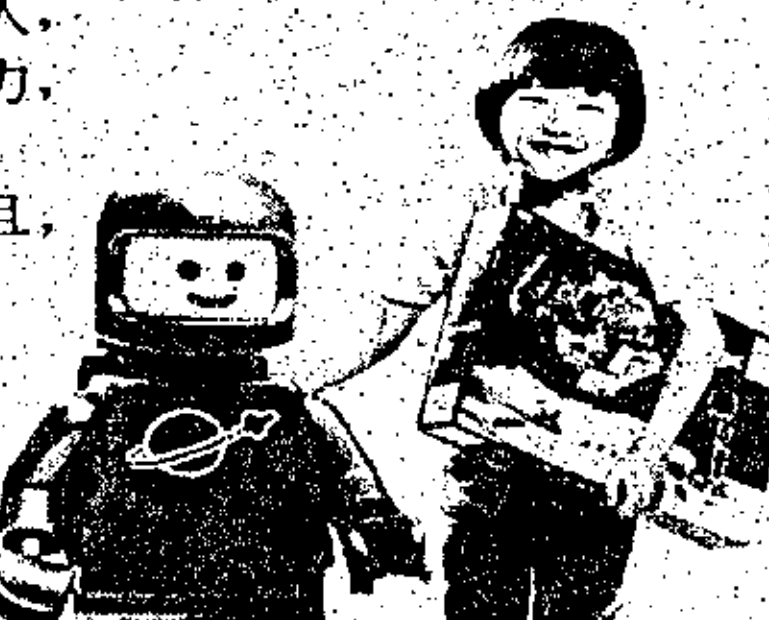
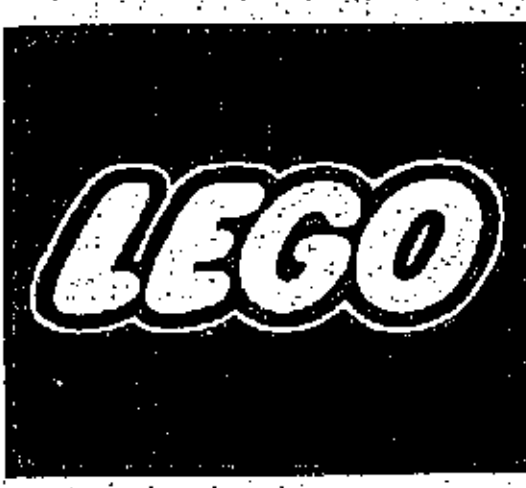
慈母手中線「示兒」

[illegible]

# 跟「樂高」上太空

樂高太空組合套裝 啟發思考樂趣無窮

最新的樂高LEGO太空組合套裝，可以砌成新款有設計精巧的太空玩具，包括太空船、太空超人、月球火箭等，當然，小朋友還可以發揮想像力，砌成前所未見的太空基地、太空飛車……樂高另有多款組合套裝，寓教育於遊戲，而且，小朋友更可以把不同套裝的樂高組合玩具砌在一起，建造心目中的新天地。



**捷成洋行** 今日就跟樂高上太空，玩個痛快！



# 母親節專刊

## 親為媽媽縫裁衣裳 最能表達兒女心意

### 選擇衣料真絲絲綢適合

## 母親節遊覽藝術中心

你沒有忘記五月十一日母親節嗎？你沒有忘記去遊覽藝術中心嗎？你沒有忘記去買一件心愛的東西送給母親嗎？你沒有忘記去買一件心愛的東西送給母親嗎？你沒有忘記去買一件心愛的東西送給母親嗎？

## 先施母親節送蛋糕

先施公司為慶祝母親節，特設母親節蛋糕，凡購買先施百貨貨品滿六十元，即送母親節蛋糕一個。此項優惠，限於五月十一日及十二日兩天，數量有限，送完即止。



## 永安母親節酬賓

永安公司為慶祝母親節，特設母親節酬賓，凡購買永安百貨貨品滿六十元，即送母親節酬賓券一張。此項優惠，限於五月十一日及十二日兩天，數量有限，送完即止。

## 節親母社恩主 祝慶目節項多

恩主社為慶祝母親節，特設母親節祝慶，凡購買恩主社百貨貨品滿六十元，即送母親節祝慶券一張。此項優惠，限於五月十一日及十二日兩天，數量有限，送完即止。

做得爽，玩得爽  
秘訣盡在

# 正官庄

經常飲杯正官庄高麗參茶，就可以攝取高麗參的精華，供給你額外精神和體力，工作做得爽，消遣玩得爽。

正官庄高麗參茶，唯一選用正官庄高麗參製成，由大韓民國政府專賣廳製造，較其他非官庄高麗參更勝一籌。

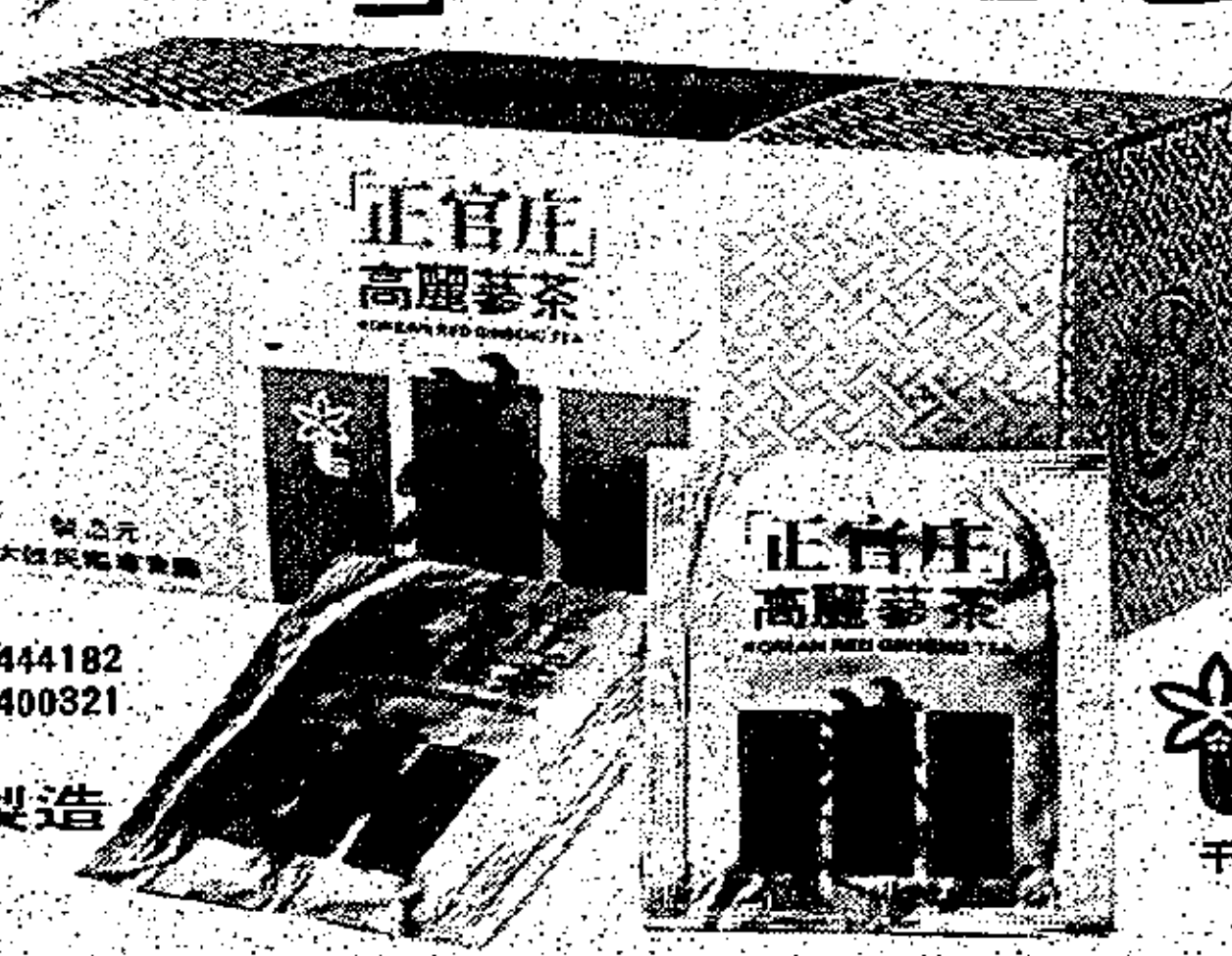
正官庄高麗參茶，一沖即飲，男女老幼皆宜，冷飲熱飲，功效同樣顯著。

港九高麗參中心，各大藥房超級市場，百貨公司均有出售。

常飲正官庄  
身體健康精神爽

## 正官庄高麗參茶

每盒 \$58.00  
每包 \$2.00



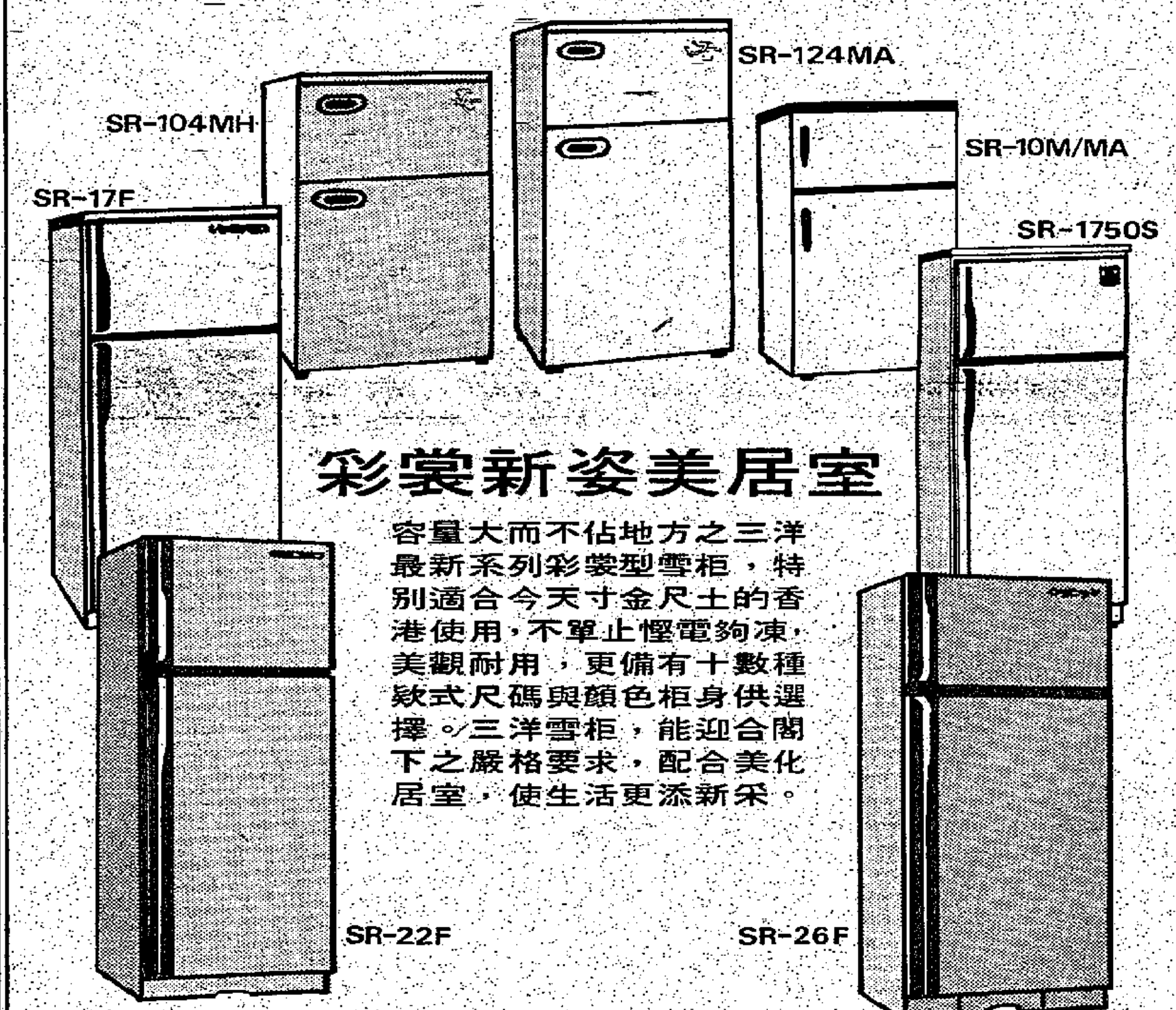
總代理：  
大韓民國政府專賣廳高麗參中心  
高麗參中心  
千禧道中119號韓國大廈地下 電話：5-444822

## 會聯民居龍九 節親母祝一十

獎抽運幸·待招影電

香港九龍居民聯會為慶祝母親節，特設母親節獎抽運幸，凡購買九龍居民聯會百貨貨品滿六十元，即送母親節獎抽運幸券一張。此項優惠，限於五月十一日及十二日兩天，數量有限，送完即止。

## 三洋雪柜鉤煙煙



### 彩裳新姿美居室

容量大而不佔地方之三洋最新系列彩裳雪柜，特別適合今天寸金寸土的香港使用，不單止煙電鉤凍，美觀耐用，更備有十數種款式尺碼與顏色相身供選擇。三洋雪柜，能迎合閣下之嚴格要求，配合美化居室，使生活更添新采。

SANYO 達誠三洋電器有限公司 達誠三洋冷機工程有限公司  
電話：5-245114(7線) 營業部電話：5-452056  
請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

## 工務司署地政測量處

### 地政測量處處長宣佈

### 官地一幅 公開招投

座落地點：香港香港仔鴨洲洲  
地段：鴨洲洲內地第一〇四號  
面積：約二萬四千九百平方米  
用途：將需要填海及發展作工業與貨倉用途

截標日期：一九八〇年八月二十九日  
中午十二時正

查閱圖則及索取投標表格，請到香港花園道美利大廈二十樓地政測量處或九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量分處

## 高級花園洋房

祥興角 靜修里15-17號

### 私家花園，泳池

中央冷氣系統，上等特級材料  
僅餘一座，樓面積4,691呎另私家花園  
售價690萬，每呎祇售壹仟叁佰餘元

查詢電話：5-260894

## 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩吋闊兩格高(即五寸位)每天收費六元，三天起碼，最人限(五十位)  
加色每字另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

### 惠風牌

超靜型冷氣機

AL-66  
6600 Btu/hr  
3/4 匹馬力  
最適合睡房用

只售 \$1,295  
中國冷氣有限公司  
德輔道中德成大廈24樓  
電話：5-229025

### 金頭腦

(頭部保健帶)

HEALTH RETAINER Battery Operated

保你血壓正常精神好

\*防止血壓高、消頭暈、治失眠\*

男女老幼  
總代理：  
多利來公司  
電話：3-677271  
售價每套港幣100元  
郵購地址：  
九龍TST郵箱96633

## 女助理秘書

工程公司聘請必須中五以上程度

九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署

大廈19樓永大建設工程公司

## 麥仕偉專業英語中心

五月份新班：

- 高級行政管理英語
- 中英文文件翻譯(中級)
- 辦公室英語
- 辦公室書寫英語
- 實用英語

上述課程將於五月十九日星期一開課，現已開始接受辦理入學手續。  
詳情請致電5-276089，5-276188及5-284569或於下述時間親臨本中心查詢。  
星期一至五：上午九時至下午六時半  
星期六：上午九時至下午二時半

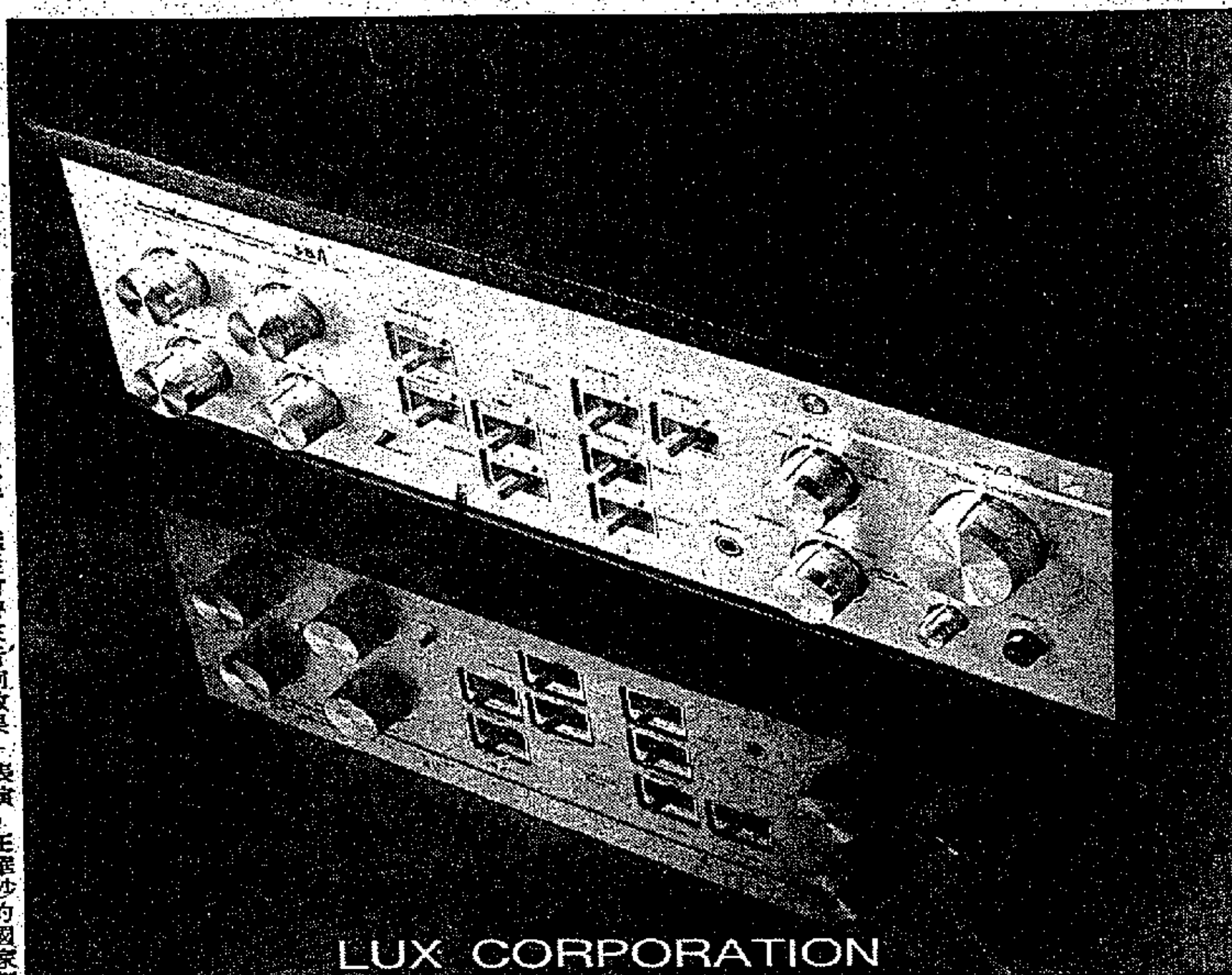
Maxwell Institute of English  
麥仕偉專業英語中心  
香港灣仔軒尼詩道71號3樓  
電話：5-276089，5-276188，5-284569







# 念概輸回雙的性奇傳 程里史响音之性破突



LUX CORPORATION



HI-FI PAGE

## 視聽

逢星期五出版

近代工業一歷史  
上最偉大之成就，莫過於雙重回輸概念的發明。因為，它引進了新的元件，無須帶來音響效果上的改進，但成本卻比原來低得多。因此，它正把音響技術向前推進一大步，而售價方面卻可以維持在一個非常低的水準。所以，更多的人可以享受到真正的音響效果。

其實，雙重回輸概念的發明，並不是在多少個回輸管中，也不在於在回輸管的多少上，而是以在音響效果上，使音響效果比原來好得多。在音響效果上，雙重回輸概念的發明，使音響效果比原來好得多。在音響效果上，雙重回輸概念的發明，使音響效果比原來好得多。

在音響效果上，雙重回輸概念的發明，使音響效果比原來好得多。在音響效果上，雙重回輸概念的發明，使音響效果比原來好得多。在音響效果上，雙重回輸概念的發明，使音響效果比原來好得多。

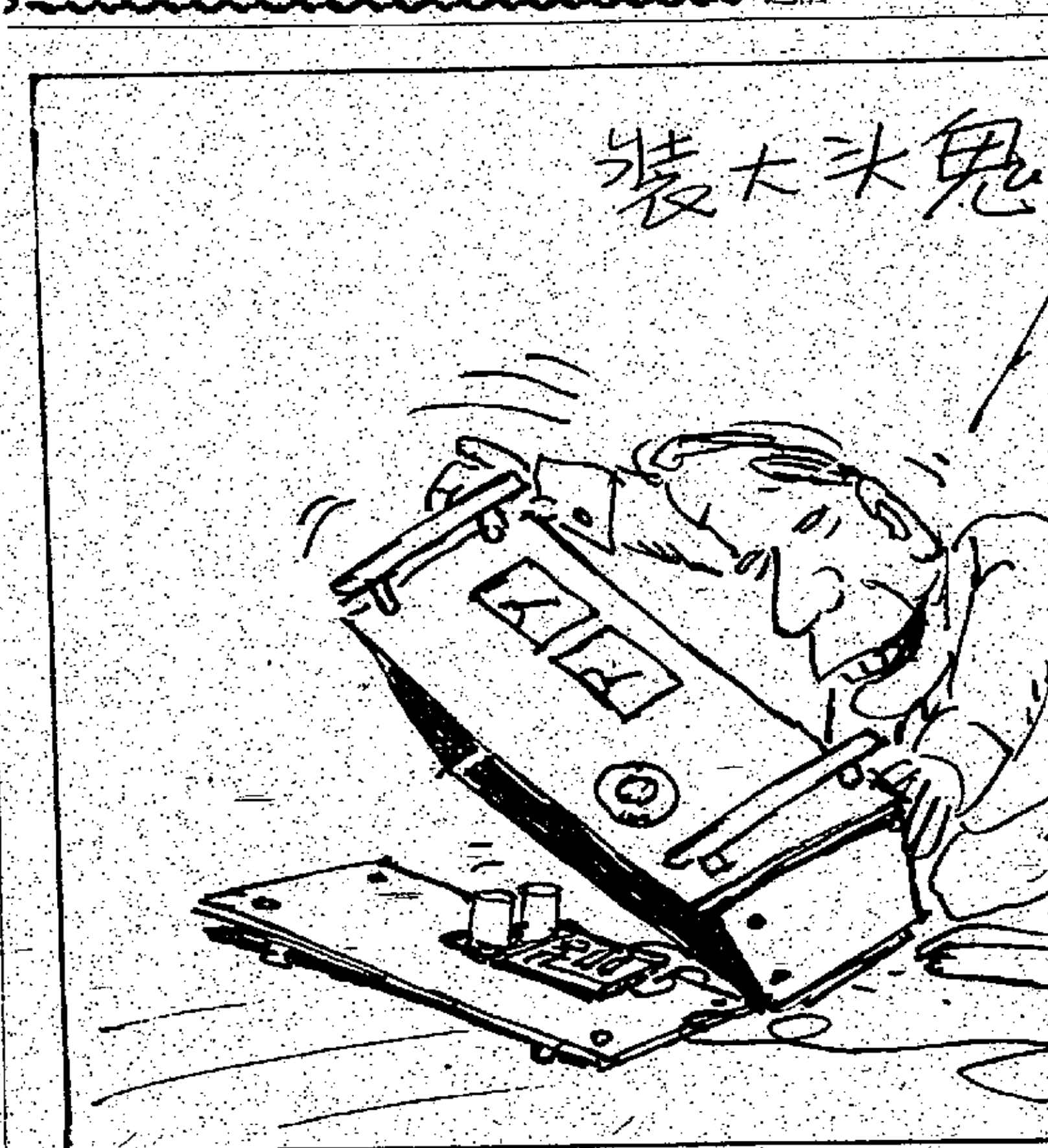
在音響效果上，雙重回輸概念的發明，使音響效果比原來好得多。在音響效果上，雙重回輸概念的發明，使音響效果比原來好得多。在音響效果上，雙重回輸概念的發明，使音響效果比原來好得多。

### 音樂消息

#### 加大高鍾芭諾底行唱 女音安德月舉演會

紅伶演唱

加拿大女高音鍾芭諾底，將於五月廿八日（星期日）晚上八時，在「多倫多音樂廳」舉行一場音樂會。鍾芭諾底是一位著名的女高音，她曾演唱過許多著名的音樂會。她的演唱風格獨特，深受聽眾喜愛。



### 夢斷城西再度公演

再獲再勵移師全灣

由香港城市交響樂團主辦的「夢斷城西」音樂會，將於五月廿八日（星期日）晚上八時，在「多倫多音樂廳」舉行。該音樂會由著名指揮家指揮，演出多首古典音樂作品。

## 星牌八〇年新音響介紹

### G-5 “網球雙鳳” 音響套裝

- R-S5 2×25瓦收音擴音機
- L-A11 自動回響唱盤
- S-55 三路反射式揚聲器×2
- KD-A2 杜比卡式錄音座（價錢另計）
- LK-G142 名貴音響柜

**JVC 星牌**

香港皇后大道中58號振邦大廈四樓  
電話：5-236074-5

信興星牌電業有限公司  
九龍彌敦道625號廣新大廈四樓  
電話：3-308331-5

## 先鋒新科技·節節領先 先驅新組合·華實雙全

### 先鋒牌 PIONEER

先鋒牌精心監製的先鋒HIFI組合，一直以來都是世界上最受歡迎的音響組合。最近推出的先鋒11、33、55和77型組合，更進一步將音響效果推向一個前所未有的最高水平。新組合的外型設計，更是現代化、精緻化的內部結構，線路專業化，事事為消費者着想，絕不將成本花在不切實際的裝飾上。先鋒組合最值錢的是它出人意料的音響素質。畢竟，先鋒的標誌，就是品質高人一等的絕對保證。

任何一款先鋒組合，都可以隨意匹配先鋒牌卡式座及液晶顯示數字自動時間開關。

先鋒11	特價 \$173×12	先鋒33	特價 \$213×12
2×15W RMS 全頻音響擴音機	2×15W RMS 全頻音響擴音機	2×15W RMS 全頻音響擴音機	2×15W RMS 全頻音響擴音機
自動回響唱盤	自動回響唱盤	自動回響唱盤	自動回響唱盤
8吋三路揚聲器	8吋三路揚聲器	8吋三路揚聲器	8吋三路揚聲器
精美玻璃門內身	精美玻璃門內身	精美玻璃門內身	精美玻璃門內身

先鋒55	先鋒77
2×25W RMS 全頻音響擴音機	2×15W RMS 全頻音響擴音機
自動回響唱盤	自動回響唱盤
8吋三路揚聲器	8吋三路揚聲器
精美玻璃門內身	精美玻璃門內身

總代理：信和工程有限公司  
陳列室：香港皇后大道中33號廣新大廈302室  
電話：5-252241 (5線)  
九龍彌敦道625號廣新大廈349室  
電話：3-660101  
香港：彌敦道84號廣新大廈三樓  
電話：3-053550、3-053114











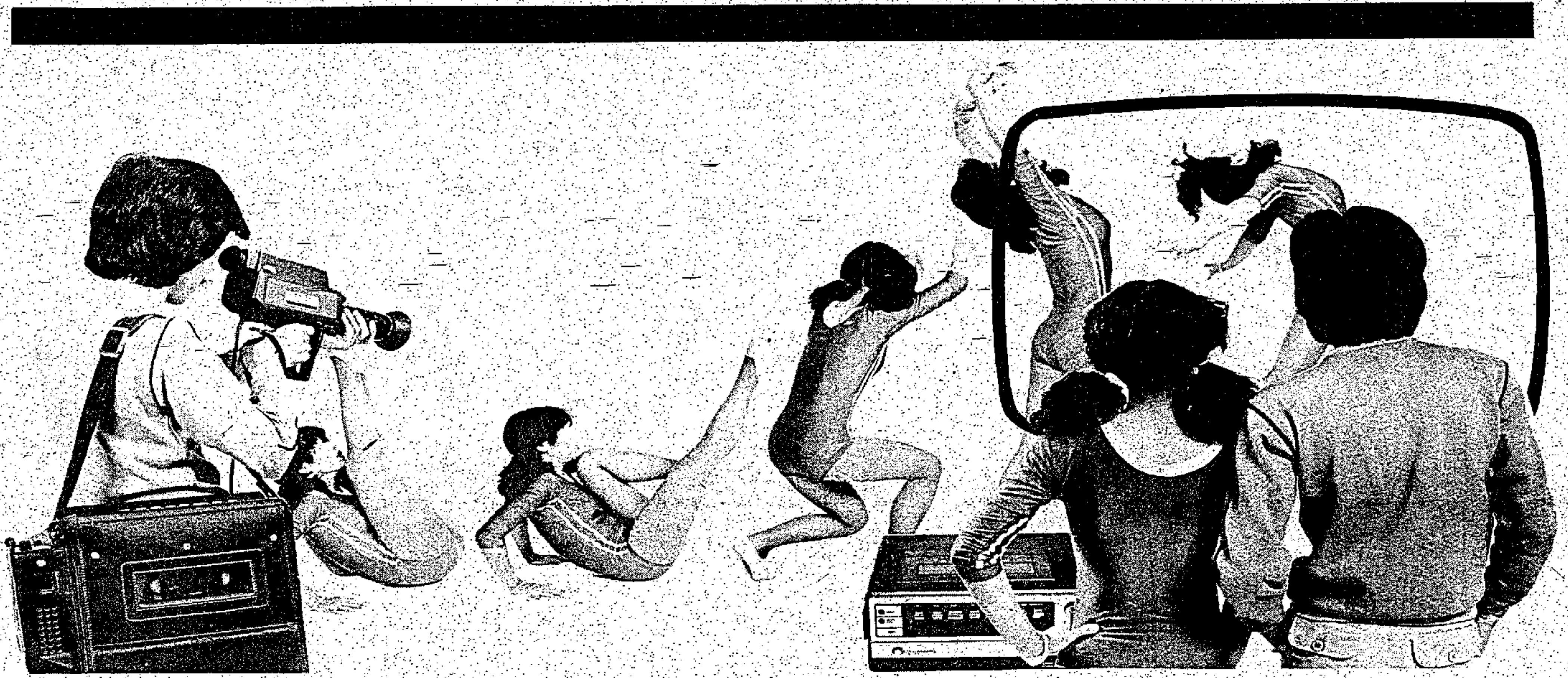
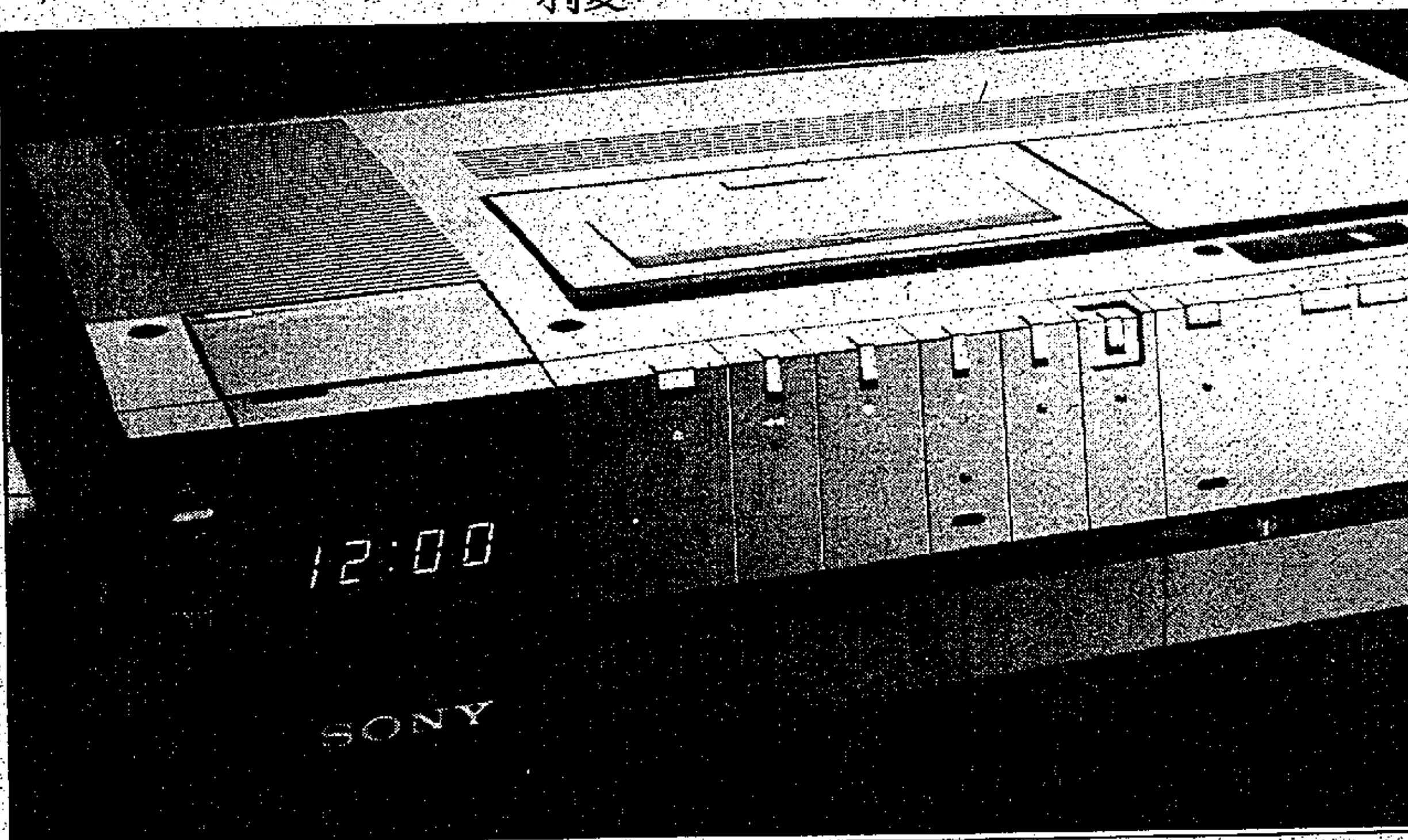




# 機影錄視電SL-C7力新 品產代二第列系美定必



新力牌SL-C7電視錄影機，是「必美」系列的第二代產品。無論內部結構及外觀設計，都與第一代產品有顯著的改進。這套產品，其特色是用來以隨處隨地錄影，而錄影畫面，則採用U型磁頭錄影，使畫面更清晰，且錄影速度，比第一代產品快一倍。這套產品，其特色是用來以隨處隨地錄影，而錄影畫面，則採用U型磁頭錄影，使畫面更清晰，且錄影速度，比第一代產品快一倍。這套產品，其特色是用來以隨處隨地錄影，而錄影畫面，則採用U型磁頭錄影，使畫面更清晰，且錄影速度，比第一代產品快一倍。



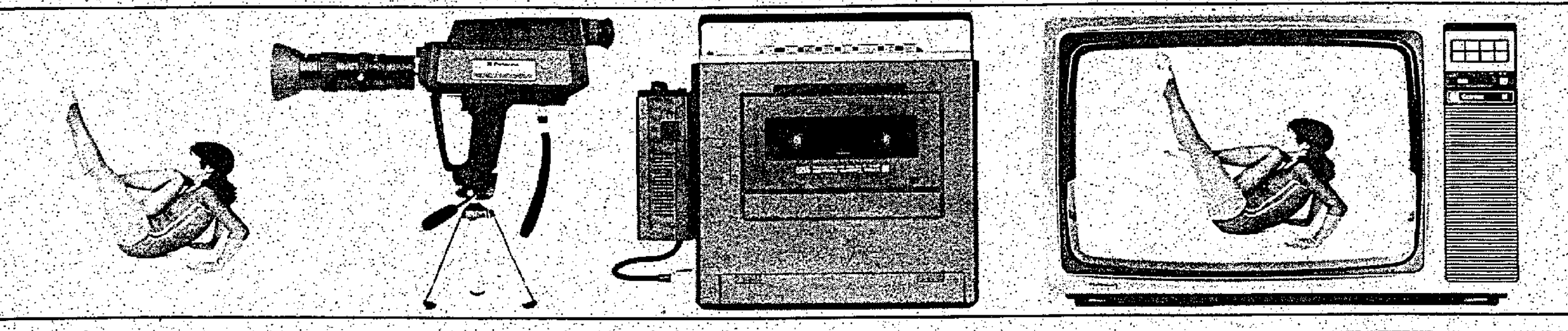
## 樂聲牌VHS手提彩色錄映系統 即錄即睇 珍景永留

樂聲牌手提彩色錄映系統，適合戶外戶內收錄，不須沖洗，可直接接駁電視機，在螢幕上播出，栩栩如生。

**WV-3300E 手提彩色攝像機**  
\*靈敏Cosmicon攝像管，點光光線，亦有完美效果  
\*F20, 17-102mm變焦鏡頭，遠近距離，均可拍攝  
\*設有米高率，聲映同時收錄  
\*自動彩色及曝光控制，操作簡單  
\*設有1.5"螢幕電子觀景器 (Viewfinder)，指示角度、色彩、對焦、曝光等  
\*Instant Playback：拍攝之景物及效果，可自Viewfinder及Earphone即看即聽，有聲有影

**NV-8400 彩色卡式錄映機**  
\*使用充電電池，配合NV-B51 Adaptor，可採用市電  
\*石英控速直驅馬達，PAL彩色系統，畫面鮮艷穩定  
\*操控簡易，端端皆曉  
\*體積37.2(W) x 35.4(D) x 14(H)cm，重9kg  
\*可加配NV-V800電視接收器，欣賞電視時，即能收錄另一台節目

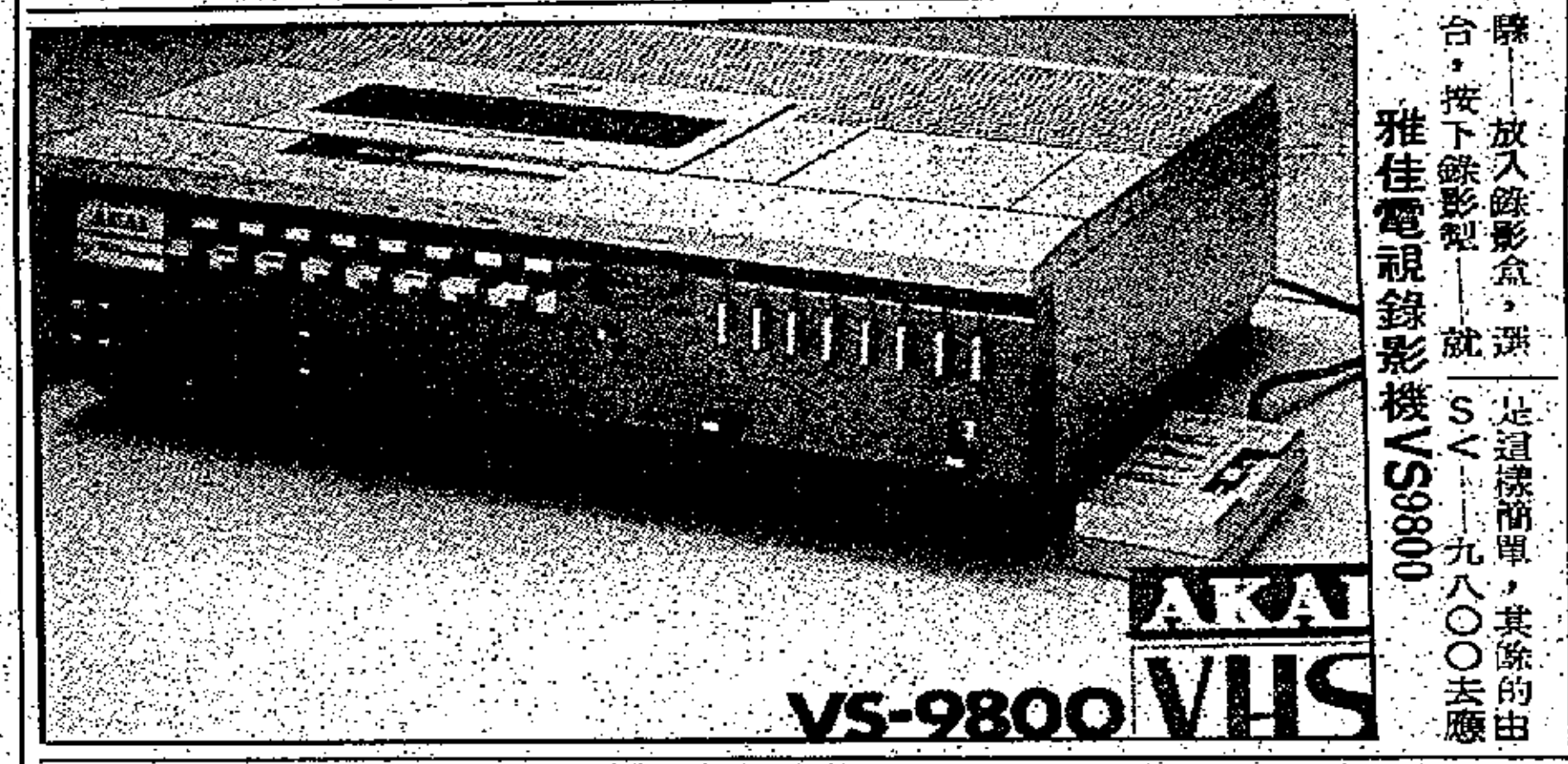
**NV-8400 隨機附送：**  
交流充電變壓器NV-B51 (Rechargeable AC Adaptor)  
充電電池LCR3012VBE  
VHS錄影帶NVE-120  
遙控器NVA181  
精美皮套  
**另備選購：**  
CAR/BOAT BATTERY CORD NVC-24  
TUNER-ADAPTOR NV-V800  
RECHARGEABLE BATTERY PACK LCR3012VBE  
CAMERA EXTENSION CABLE (10m) 4K-30  
CAMERA CARRYING CASE PC-350



垂詢請電3-315111  
信興電器貿易有限公司  
九龍彌敦道625號彌敦大廈二/三樓 電話：3-315111  
香港中環皇后大道中1401室 電話：5-256161-8

### 雅佳VS800電視錄影機 款式新 操作簡單 品質優良 人人愛

雅佳VS800電視錄影機，是「雅佳」系列的第二代產品。無論內部結構及外觀設計，都與第一代產品有顯著的改進。這套產品，其特色是用來以隨處隨地錄影，而錄影畫面，則採用U型磁頭錄影，使畫面更清晰，且錄影速度，比第一代產品快一倍。這套產品，其特色是用來以隨處隨地錄影，而錄影畫面，則採用U型磁頭錄影，使畫面更清晰，且錄影速度，比第一代產品快一倍。



### 發明顯像管者

顯像管是電視機的核心部件，其發明者對人類生活產生了深遠的影響。顯像管的發明，使得電視機能夠將圖像清晰地呈現在螢幕上，為人們提供了豐富的視覺體驗。顯像管的發明，不僅改變了人們的娛樂方式，也推動了電視工業的發展。顯像管的發明，是人類科技進步的一個重要里程碑。











股市成交價目表 (五月八日)														
香港會成交: 31,730,000元					遠東會成交: 58,080,000元									
金銀會成交: 49,000,000元					九龍會成交: 160,000元									
四會成交總額: 138,970,000元														
恒生指數: 878.88升17.32 遠東指數: 4216.27升85.32														
金銀指數: 737.30升12.60 金銀指數: 873.13升18.77 金銀指數: 750.19升13.77														
股名	開市價	最高價	最低價	收市價	開市價	最高價	最低價	收市價	開市價					
(一) 銀行及債券類														
匯豐銀行	99.00	101.00	99.00	101.00	101.00	101.00	101.00	101.00	101.00					
渣打銀行	13.70	13.80	13.60	13.80	13.80	13.80	13.80	13.80	13.80					
荷蘭銀行	4.30	4.30	4.275	4.30	4.30	4.30	4.30	4.30	4.30					
德華銀行	6.75	6.75	6.70	6.75	6.75	6.75	6.75	6.75	6.75					
橫濱正金	61.00	61.00	61.00	61.00	61.00	61.00	61.00	61.00	61.00					
九龍銀行	84.00	84.00	84.00	84.00	84.00	84.00	84.00	84.00	84.00					
(二) 公用類														
九龍電力	18.70	18.90	18.60	18.90	18.90	18.90	18.90	18.90	18.90					
港燈	6.90	6.15	5.90	6.15	6.15	6.15	6.15	6.15	6.15					
中環電	22.00	22.00	21.80	22.00	22.00	22.00	22.00	22.00	22.00					
電燈公司	24.00	24.00	23.80	24.00	24.00	24.00	24.00	24.00	24.00					
油蔴地	32.00	32.00	31.80	32.00	32.00	32.00	32.00	32.00	32.00					
九龍巴士	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00					
(三) 工商企業類														
安海大	4.30	4.30	4.10	4.30	4.30	4.30	4.30	4.30	4.30					
金銀業	9.30	9.30	9.20	9.30	9.30	9.30	9.30	9.30	9.30					
青洲英坭	46.00	46.00	45.00	46.00	46.00	46.00	46.00	46.00	46.00					
和記	10.30	10.30	10.30	10.30	10.30	10.30	10.30	10.30	10.30					
和記	4.60	4.60	4.45	4.60	4.60	4.60	4.60	4.60	4.60					
和記	5.95	5.95	5.85	5.95	5.95	5.95	5.95	5.95	5.95					
和記	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00					
和記	5.65	5.65	5.50	5.65	5.65	5.65	5.65	5.65	5.65					
和記	7.20	7.20	7.20	7.20	7.20	7.20	7.20	7.20	7.20					

### 香港置地有限公司 致債券持有人通告

謹啓者：為確定收取一九八〇年五月三十一日派發利息之債券持有人名單，由一九八〇年五月十七日至五月三十一日止（首尾兩天在內），本公司債券將暫停過戶登記。

如欲收取上述利息者，必須於一九八〇年五月十六日星期五，下午四時前，將過戶表格連同有關債券，一併送達香港金門大廈，香港中央證券登記有限公司，辦理登記手續。

香港 一九八〇年五月八日

The Hongkong Land Company Ltd

### 新鴻基聯合投資基金

發行價: \$ 6.63  
對價價: \$ 6.34

(根據一九八〇年五月七日之估值)

下次估值日為一九八〇年五月十四日

查詢處: 新鴻基證券有限公司 香港德輔道中222號電話: 5-232493

### 象牙業走下坡

四年來，貨價漲逾一倍，受到世界性經濟發展放緩影響，生意較前顯著減少，部份象牙店舖已轉行。

據悉，象牙業在過去四年來，貨價漲逾一倍，受到世界性經濟發展放緩影響，生意較前顯著減少，部份象牙店舖已轉行。

### 銀紙最值錢的15天

最穩健、最高息「熱線定期存款」特惠利率

五月一日至五月十七日

存款「萬國寶通財務」特別高息！

按當日公佈利率再加0.25%

特惠利率只限：私人名義存款，一至六個月存款期

存款期	利率	存款期	利率	存款期	利率
廿四小時通知	13.00%	二個月	13.125%	六個月	13.00%
一星期	13.25%	三個月	13.00%	九個月	13.00%
二星期	13.50%	四個月	13.00%	一年	13.00%
一個月	13.50%	五個月	13.00%		

定期存款熱線: 5-273128 3-846964

### 廣東銀行

廣東財務有限公司存款 (廣東銀行全東附屬有限公司)

「港幣定期存款利率行情表」

期限	利率
一個月	13.375%
二個月	13%
三個月	13%
六個月	13%
一年	12.75%
一年半	12.5%
兩年	12.5%

### 道亨銀行

道亨銀行代辦 建利財務有限公司存款

利率行情

期限	利率	期限	利率
一個月	14.00%	一年	12.75%
二個月	13.50%	一年半	12.50%
三個月	13.25%	二年	12.50%
六個月	13.00%	三年	12.25%

### 獲多利有限公司

香港上海滙豐銀行全資附屬機構

港幣存款利率行情

期限	利率	期限	利率
廿四小時通知	13.000%	三個月	13.000%
一星期	14.000%	六個月	12.750%
二星期	13.375%	一年	12.500%
一個月	13.000%	兩年	12.000%

### 歐聯財務集團(香港)

INTER-ALPHA ASIA (HONG KONG) LIMITED

港幣存款利率行情 (% p.a.)

存款期	利率	存款期	利率
通知存款	12.500%	三個月	13.125%
一星期	14.250%	六個月	13.000%
二星期	13.875%	一年	12.750%
一個月	13.500%	兩年	12.000%

### 美銀財務 (香港) 有限公司

存款期 年息

一個月	13.50%
二個月	13.125%
三個月	13.125%
六個月	13.00%
十二個月	12.75%
二十四個月	12.50%



：演導大[鏡下地劫騎]  
**金沙瑟約**  
：樂音像金[奇洛]  
**提干路比**  
：晶結作合



**CONNEWAY**  
司公運康  
行發譽榮  
**GOLDENGIRL**

# 金女傳金

，慧智、麗美、康健  
女男代年十八  
！點焦新光目  
**頓安珊蘇**  
！主得女牌金運奧面三名一造製家專位四

**映獻大盛場五天今**

「火力」主角  
**占士**  
「飛天敢死隊」  
**高賓**  
「巨星」  
**羅拔**  
「小鴨」  
**李絲**  
「性手神探天狗」  
**嘉儂**  
「性手神探天狗」  
**丁奴**  
「性手神探天狗」  
**斯却**  
「性手神探天狗」  
六大紅星主演

先為你揭  
開一九八  
零年奧運  
會序幕！  
特麗七彩  
中文片上

：后皇影電情色國美的琢玉雕粉  
**雲希蒂納安**  
！座四驚艷  
：哨口起响場全，相亮一甫她  
！幕銀大透射光目眾觀，聲無雀鴉而繼



語粵  
白對

何任的你，內窩事色  
！實事為成以可都，想幻性

# 色事

：獎像金大兩節影電人成國美獲榮  
**WORLD SEX** 曲題主佳最 作製佳最

**紅麗嘉華 金明 大平 皇后 周二第**  
**金都 金茂坪 光華 南國 珍寶 好景 巴狗五日 辣晒場夜**

**入進然昂**  
**堅够有有 挺晒後前**  
**走雞 乃閣下 損失**  
**執輸即 係敗家**

華僑晚報 分類廣告  
每天四元 費廉效大

紐約  
**凱聲**  
WINNER OF  
**11**  
ACADEMY  
AWARDS  
！大獲十項金像獎！  
！大獲十項金像獎！



# BEN HUR

史提芬 積鶴 希查路  
杯芬士健頓登  
演主星巨景天大三

獻盛日今  
映大

·島香·星福·星恒·泰國·都國港香  
麗門 行上 同龍萬 油國民金樂麗九  
都門 樂水 樂華年地麻寶樂門聲龍

華麗許製監  
白對語粵

# 龍成

一九七九年賣座冠軍片  
成龍精彩醒目

（入加期下灣柴）  
紹介別特  
**拳線鐵喜**  
招怪中  
**樂、哀、怒、喜**  
示親  
**龍成**

拳笑  
照夠真  
招怪  
少嘢唔  
行發主公金·獻巨司公業影年豐













廣體式客機大受乘客歡迎

未來飛機設計注重舒適速度安全經濟

【本報訊】飛機設計將由傳統的注重速度、安全、經濟、便利、自動化和舒適等，而轉為注重舒適、速度、安全、經濟、便利、自動化和舒適等。未來飛機設計將由傳統的注重速度、安全、經濟、便利、自動化和舒適等，而轉為注重舒適、速度、安全、經濟、便利、自動化和舒適等。

傳播歐洲文化 意航不遺餘力

【本報訊】義大利航空公司（ALITALIA）在歐洲文化傳播方面，不遺餘力。該公司不僅提供舒適的飛行服務，還通過其飛行員和空乘人員，向乘客傳播義大利的文化和藝術。

喜查週末航紅海 弘昌丸下週始到

【本報訊】喜查（SAGA）輪船公司宣佈，其紅海航線將於週末恢復。弘昌丸（HONGKONG MARU）將於下週開始其定期航程。

將登機證放入電腦 自動填好所有資料

【本報訊】國際機場將採取新措施，將登機證放入電腦系統，以自動填好所有資料。這將簡化登機手續，提高機場效率。

港澳飛翼船有限公司 即日預售七天來回票 週末及公眾假期卅五元 星期一至五廿五元 (往澳門另加人頭稅八元) 港澳對開由上午八時至下午六時正 每半小時開航一班

S.K. LINE 日本東方輪船有限公司 收貨站：青洲英發貨棧 電話：12-457112, 457387 漢堡、安特衛普、鹿特丹、AMSTERDAM定期航線

輪船公司電話 怡和 太古 招商局 招商局 招商局 招商局 招商局 招商局 招商局 招商局

SHOWA LINE 昭和商船株式會社 全貨櫃航線(兼收冷貨) 往美國西岸及加拿大埠 (兼收往日本、台灣及小呂宋) 光榮雅士輪 M.S. "GLORY ACE" (VOY.27) 五月十日抵港

百保利輪船公司 大前中33號郵船行 電話：5-253141 EBS The SuperCarriers 巴拿馬及美加海岸航線 百保圖 BARBER TOBA 已啟貨 19/5

福來輪船公司 香港干諾道中84至86號先施大廈廿五樓 電話：5-453911至20 澳門代理：奧記行 安海11至13號 電話：2493

SANKYO LINE 三協商船株式會社 直航：小呂宋 大成功輪 M.S. "SUCCESS" (VOY.6) 五月廿四日抵港

KYOSSEI LINE 協成汽船株式會社 高昇輪 M.S. "ASCENDANT" 由日本抵港 十四日開往：星洲、庇能

福來輪船公司 香港干諾道中84至86號先施大廈廿五樓 電話：5-453911至20 澳門代理：奧記行 安海11至13號 電話：2493

入口船期表			
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)
世界之獅	WORLD LION	新加坡	九日
信譽丸	SHINSEI MARU	日本	九日
愛瑪士基	EMMA MAERSK	歐洲	九日
地中海	MEDITERRANSEA	歐洲	九日
韓國好客	KOREAN JACE JIN	歐洲	九日
新加坡	ZIM SINGAPORE	歐洲	九日
東方女神	EASTERN MUSE	歐洲	九日
銀龍	SILVER PHOENIX	歐洲	九日
金龍	KETA LAGOON	歐洲	九日
新加坡	STRATHEITICK	歐洲	九日
新加坡	BUNGA SURIA	歐洲	九日
新加坡	NEW GLOBE	歐洲	九日
新加坡	GUMBAWA	歐洲	九日
新加坡	GOLD ORLI	歐洲	九日
新加坡	GREEN FORTUNE	歐洲	九日
新加坡	HWAPYUNG BUSAN	歐洲	九日
新加坡	EVER LOYAL	歐洲	九日
新加坡	ZIM KAOHSIUNG	歐洲	九日
新加坡	FUO HSING	歐洲	九日
新加坡	ZIM KAHSIUNG	歐洲	九日
新加坡	TUNG PING 2	歐洲	九日
新加坡	HAI MOON	歐洲	九日
新加坡	NEW HERO	歐洲	九日
新加坡	EMMA MAERSK	歐洲	九日
新加坡	NL SEINE	歐洲	九日
新加坡	FRANKLIN	歐洲	九日
新加坡	TELAMON	歐洲	九日
新加坡	FUSHIMI MARU	歐洲	九日
新加坡	NOV. PRIBOY	歐洲	九日
新加坡	NEPTUNE BERYL	歐洲	九日
新加坡	GLORY ACE	歐洲	九日
新加坡	BARBER TOBA	歐洲	九日
新加坡	ISLAND CONTAINER	歐洲	九日
新加坡	MARCHEN MAERSK	歐洲	九日
新加坡	ELBE EXPRESS	歐洲	九日
新加坡	SL COMMERCE	歐洲	九日
新加坡	TAISEI 66	歐洲	九日
新加坡	MEMNON	歐洲	九日
新加坡	CHIAVAREE	歐洲	九日
新加坡	EVER HOPE	歐洲	九日
新加坡	OCEAN PRIMA	歐洲	九日
新加坡	PIONER PRIMORYA	歐洲	九日
新加坡	JNL SEROSKERR	歐洲	九日
新加坡	HAMPTON MARU	歐洲	九日
新加坡	VENUS	歐洲	九日
新加坡	UNRYU	歐洲	九日
新加坡	ACE	歐洲	九日
新加坡	YUE FLOWER	歐洲	九日
新加坡	LALAZAR	歐洲	九日
新加坡	ANAKENA	歐洲	九日
新加坡	IYO	歐洲	九日
新加坡	WASHIRO MARU	歐洲	九日
新加坡	AMETHYST	歐洲	九日
新加坡	NL FUTAMI	歐洲	九日
新加坡	BENRINNES	歐洲	九日
新加坡	AGIS MYSTIC	歐洲	九日
新加坡	TAFOOKSHAN	歐洲	九日
新加坡	JUPITER	歐洲	九日
新加坡	NL HOORN	歐洲	九日
新加坡	KOSHO MARU	歐洲	九日
新加坡	BARZAN	歐洲	九日
新加坡	TOZUI MARU	歐洲	九日
新加坡	TENDAI MARU	歐洲	九日
新加坡	DONG NAM	歐洲	九日
新加坡	ASIAN JADE	歐洲	九日
新加坡	DONAM 2	歐洲	九日
新加坡	NEP. TOPAZ	歐洲	九日
新加坡	KAMAKURA MARU	歐洲	九日
新加坡	AMAZON MARU	歐洲	九日
新加坡	NED. HOLLAND	歐洲	九日
新加坡	FORMOSA CONTAINER	歐洲	九日
新加坡	TOZUI MARU	歐洲	九日
新加坡	E.R. BRUGGE	歐洲	九日
新加坡	SINKANG	歐洲	九日
新加坡	KEIYO MARU	歐洲	九日
新加坡	KHUI ROMAS	歐洲	九日
新加坡	PRES. MCKINLEY	歐洲	九日
新加坡	TAMARA	歐洲	九日
新加坡	CHEONGWIND	歐洲	九日
新加坡	SAN JUAN	歐洲	九日
新加坡	UNIQUE ALLIANCE	歐洲	九日
新加坡	SILVER STAR	歐洲	九日
新加坡	WAKAGIKU MARU	歐洲	九日
新加坡	FAMILY ACE	歐洲	九日
新加坡	A. NEDERBURG	歐洲	九日
新加坡	RUEDESHEIM	歐洲	九日
新加坡	SL. DEFENDER	歐洲	九日
新加坡	AM. AQUARIUS	歐洲	九日
新加坡	YOKHOK MARU	歐洲	九日
新加坡	ASCENDANT	歐洲	九日
新加坡	STRAIT ENTERPRISE	歐洲	九日
新加坡	ALDIS	歐洲	九日
新加坡	TSING YI ISLAND	歐洲	九日
新加坡	ANDHIKA 1	歐洲	九日
新加坡	WORLD TIGER	歐洲	九日
新加坡	ANDROS	歐洲	九日
新加坡	NEP. CORAL	歐洲	九日
新加坡	OCEAN BREEZE	歐洲	九日
新加坡	PRES. HOOPER	歐洲	九日
新加坡	S.A. VANDERSTEL	歐洲	九日
新加坡	NEP. HGATE	歐洲	九日
新加坡	STRATHEITICK	歐洲	九日
新加坡	HIMALAYA MARU	歐洲	九日
新加坡	力打士基	歐洲	九日
新加坡	ALMA MAERSK	歐洲	九日
新加坡	STRAIT CONTAINER	歐洲	九日
新加坡	KARA CAREEA	歐洲	九日
新加坡	PACIFIC CONVOY	歐洲	九日
新加坡	AFRICOLD MAERSK	歐洲	九日
新加坡	TOHGO MARU	歐洲	九日
新加坡	NEP. ZIRCON	歐洲	九日
新加坡	ASEAN LIBERTY	歐洲	九日
新加坡	GREEN FOREVER	歐洲	九日
新加坡	HANKOOK	歐洲	九日
新加坡	GOLD POWER	歐洲	九日
新加坡	KH. PROROKOV	歐洲	九日
新加坡	CHINA CONTAINER	歐洲	九日
今日空郵 (星期五)			
泰國、緬甸、寮國	上午十一時	截郵時間	
新加坡、馬來西亞、印尼、沙撈越	下午三時		
印度、英國、北婆羅洲、愛爾蘭共和國、荷蘭、比利時、丹麥、西德、挪威、瑞典、以色列、瑞士、法國、希臘、塞浦路斯、美國(紐約)、荷蘭安特衛普、蘇聯、香港、台北、馬尼拉、宿務、新加坡、檳城、吉隆坡、曼谷、仰光、加爾各答、孟買、卡拉奇、科倫坡、新德里、德里、加爾各答、孟買、卡拉奇、科倫坡、新德里、德里	下午四時		
日本、沙巴、汶萊、南滿洲、加拿大、馬尼拉、菲律賓、夏威夷、美國	下午五時		
今日平郵	下午五時		
泰國、緬甸、寮國、新加坡、馬來西亞、印尼、沙撈越、印度、英國、北婆羅洲、愛爾蘭共和國、荷蘭、比利時、丹麥、西德、挪威、瑞典、以色列、瑞士、法國、希臘、塞浦路斯、美國(紐約)、荷蘭安特衛普、蘇聯、香港、台北、馬尼拉、宿務、新加坡、檳城、吉隆坡、曼谷、仰光、加爾各答、孟買、卡拉奇、科倫坡、新德里、德里、加爾各答、孟買、卡拉奇、科倫坡、新德里、德里	下午五時		





### 康樂家庭

#### 九龍婦女會 烹飪班結業

李會超羣任考試評判 讚揚學員成績水準高

九龍婦女會烹飪班，自開辦以來，深受各界人士歡迎。現已圓滿結業。該班學員在李會超羣任考試評判下，成績優良。李會超羣在結業禮上，讚揚學員成績水準高，並勉勵她們將所學之烹飪技術，應用於家庭，以裨益社會。該班學員，多為家庭主婦，她們在班中，不僅學習了烹飪技術，且結識了許多志同道合的朋友。李會超羣在結業禮上，並頒發了結業證書給每位學員。該班之成功，實由於學員們之勤奮努力，及李會超羣之悉心指導。



九龍婦女會烹飪班結業禮上，李會超羣(左)頒發證書給學員。右為學員代表致謝。

#### 先施公司舉辦 「夏之誘惑」時裝展

先施公司為慶祝「夏之誘惑」時裝展，特在九龍分店舉行。該展展示了多款夏季時裝，包括泳衣、晚裝及日常服裝。展出的服裝，設計新穎，色彩鮮艷，深受顧客歡迎。先施公司負責人表示，該展旨在為顧客提供最新之夏季時裝選擇，並希望透過此舉，能為顧客帶來更多之歡樂。該展將持續至本週末，歡迎各界人士前往參觀選購。

### 新都 快樂 寶石 富都

## 週三狂滿

五場火速訂座 遠勝「玉女金苞」

笑賺人熱淚的年青人 真摯愛情故事

一部帶給你無限歡笑

「Going Steady」

插曲 廿首 流行首

天天談話

玉女金苞

### 各婦女團體 籌祝母親節

東區婦女會今預祝

每年五月十日為母親節，是為慶祝母親之偉大貢獻。東區婦女會為籌祝母親節，特於今日(五月九日)下午二時，在該會禮堂舉行母親節籌祝大會。屆時將有各婦女團體代表出席，並有精彩之表演。大會旨在表達對母親之敬意，並祈求母親健康長壽。歡迎各界人士踴躍參加。

### 粉刺惡化會成暗瘡

保持面部清潔多吃水果蔬菜

器官大小因人而異并無標準

粉刺惡化會成暗瘡，是許多青少年之煩惱。專家指出，保持面部清潔，並多吃水果蔬菜，可預防粉刺之發生。此外，器官大小因人而異，並無標準，不應以此為憂。青少年應保持良好之生活習慣，以維護皮膚之健康。

### 越越 丹雅絲羅桃

## 知無女少 春夜夜

主演：相色性慾星 羅桃 羅雅丹

歐洲出品 動作愛情 惹動熱性

INNOCENT GIRLS ABROAD

### 台舞利 敦倫都影

## 曼夫荷汀斯德

主演：比倫 片比哥

大評全 枝賣獨座一

獻五今 映場天

### 美國舞男 American Gigolo

週三旺連 週四第今

主演：占·察李 達路舒·羅保

導演：大坑火(領匯)

主演：頓赫蘭羅 角主女「日吉辰辰」

主演：他 者慰安的性異是

主演：他 價代的定一要

主演：他 利所入受亦

位首務行流港香觀高白領

1. Call Me - (G. Moroder/D. Harry/Vocals: Blonda)

2. Night Drive - (G. Moroder)

### 週四第晉然昂

## 麗黛寶 頓盛華 統總

像偶新感性美十全十年代十八

一鳴驚人傑作

主演：杜利摩亞 萊利安德絲 羅拔拔 華德愛烈布

導演：大辦幫龍烏

作傑心精一又





# 昨夜足總盃冒雨重賽

## 寶路華挫愉園

### 施建熙開角球寶尼妙傳積奇頂入

### 週日政府大球場與精工爭奪錦標

(特訊)昨晚足總盃決賽，在政府大球場舉行，寶路華對愉園，經過九十分鐘苦戰，寶路華以二比零擊敗愉園，奪得冠軍。寶路華隊在比賽中表現出色，施建熙開出的角球，寶尼妙傳，積奇頂入，為寶路華首開紀錄。在比賽最後階段，寶路華又進一球，將比分擴大為二比零。愉園隊在比賽中也表現不俗，但最終未能奪冠。這場比賽吸引了數萬名觀眾到場觀看，場面非常熱烈。

## 今晚聯賽護級功力悉敵

### 加山士氣如虹

### 元朗全力搶分

#### 首循環相遇加山曾以一球淨勝

(特訊)今晚的足球聯賽，加山士氣如虹，元朗全力搶分。在首循環的比賽中，加山曾以一球淨勝元朗。今晚的比賽，雙方都將全力以赴，爭取取得好成績。加山隊在比賽中表現出色，元朗隊也不甘示弱，雙方展開了激烈的爭奪。

## 昨飛印亞亞賽

### 港兵代表隊

(特訊)香港兵代表隊昨日飛往印度參加亞細亞運動會。代表隊成員包括多名優秀的運動員，他們將代表香港參加各項比賽。代表隊在出發前接受了媒體的採訪，表示將全力以赴，爭取取得好成績。

## 奧運籃球外圍賽

### 中共女籃入準決賽

#### 舉行之奧運預選賽

(特訊)在倫敦舉行的奧運籃球外圍賽中，中國女子籃球隊表現出色，成功晉級準決賽。中國隊在比賽中展現了強大的實力，擊敗了對手。這將是中國隊在奧運會上爭取金牌的重要機會。

## 傷殘人士足球賽

### 週日港會場舉行

#### 總局小足球

(特訊)一項為傷殘人士舉辦的足球賽，將於週日在港會場舉行。這項比賽旨在推廣足球運動，提高傷殘人士的體魄。比賽將由總局小足球隊參加，屆時將有數百名傷殘人士參加。

## 華泳聯明晚同大

### 會長主席將輝聯

#### 九龍賽馬場舉行

(特訊)華泳聯明晚同大，會長主席將輝聯。這項活動將於九龍賽馬場舉行，旨在推廣游泳運動，提高公眾的體魄。活動將由華泳聯會長主持，屆時將有數百名游泳愛好者參加。

## 研討最新拯溺技能

### 愛丁堡公爵主持港派兩代表參加

#### 世界救生組織年會明在倫敦揭幕

(特訊)世界救生組織年會明在倫敦揭幕，愛丁堡公爵主持港派兩代表參加。這項會議旨在研討最新的拯溺技能，提高救生員的專業水平。會議將由愛丁堡公爵主持，屆時將有來自世界各地的救生員參加。

## 英足總盃明晚決賽

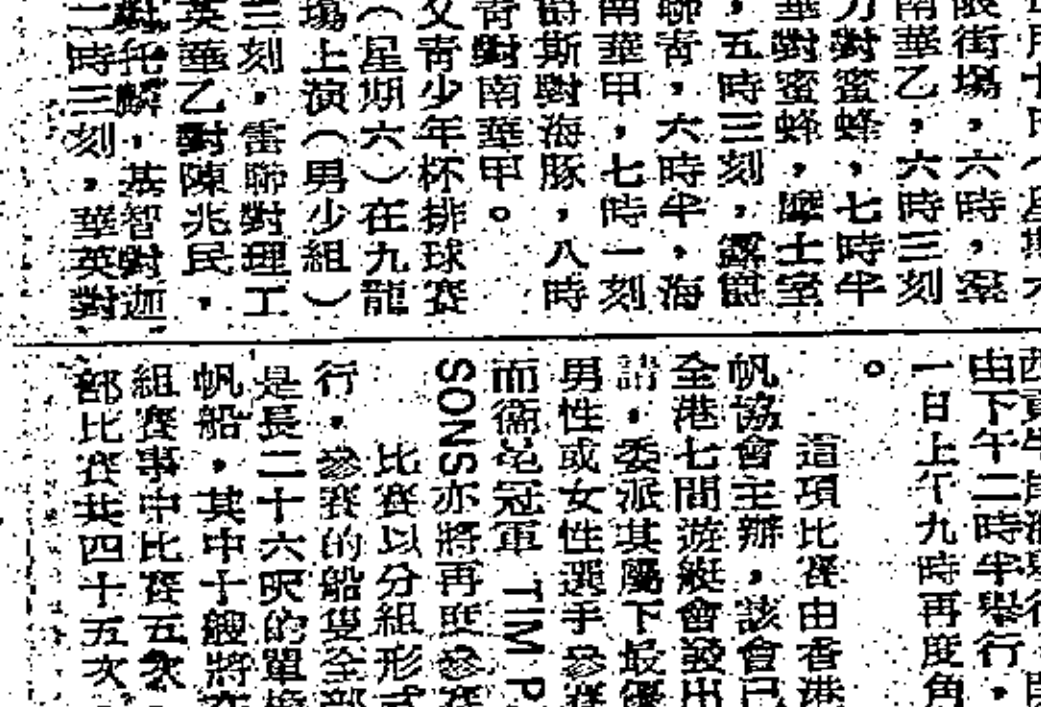
### 阿仙奴對抗韋斯咸

#### 倫敦球場舉行

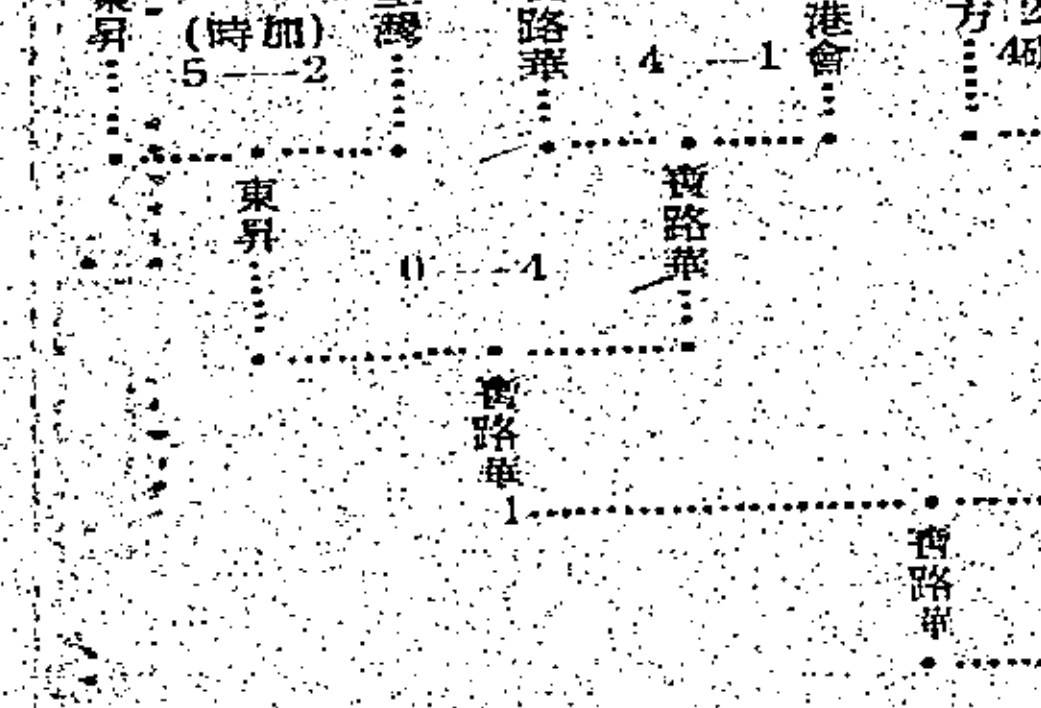
(特訊)英足總盃明晚決賽，阿仙奴對抗韋斯咸。這場比賽將在倫敦舉行，吸引了數萬名觀眾到場觀看。阿仙奴隊和韋斯咸隊都是實力強大的球隊，這場比賽將是一場精彩的對決。



樹人學校上午表演五加拉舞。



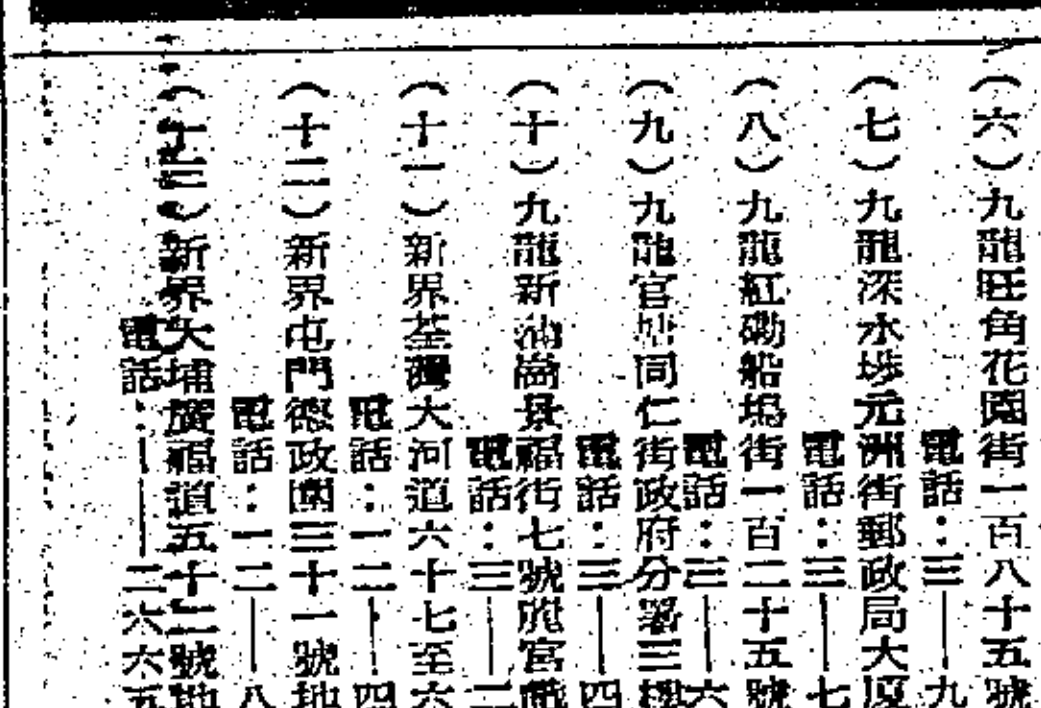
樹人學校上午表演五加拉舞。



樹人學校上午表演五加拉舞。



樹人學校上午表演五加拉舞。



樹人學校上午表演五加拉舞。

## 會長孟排球賽

### 本週賽程公佈

#### 排球總會主辦

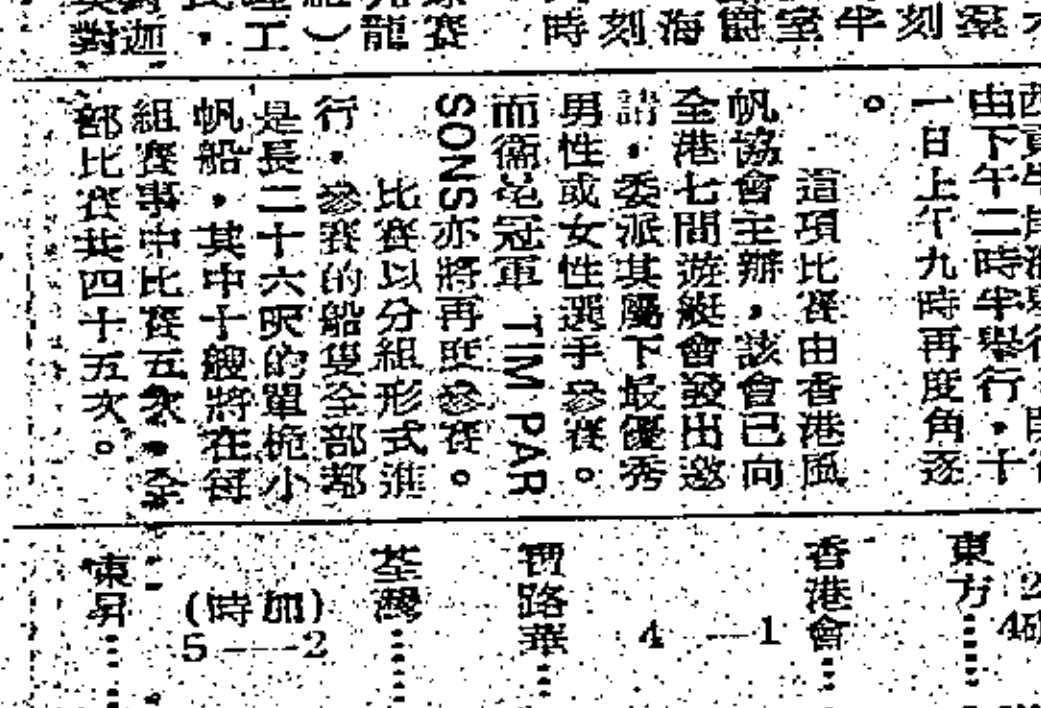
(特訊)會長孟排球賽，本週賽程公佈。這項比賽由排球總會主辦，旨在推廣排球運動，提高公眾的體魄。賽程已經公佈，歡迎公眾參加。

## 加參遊艇賽

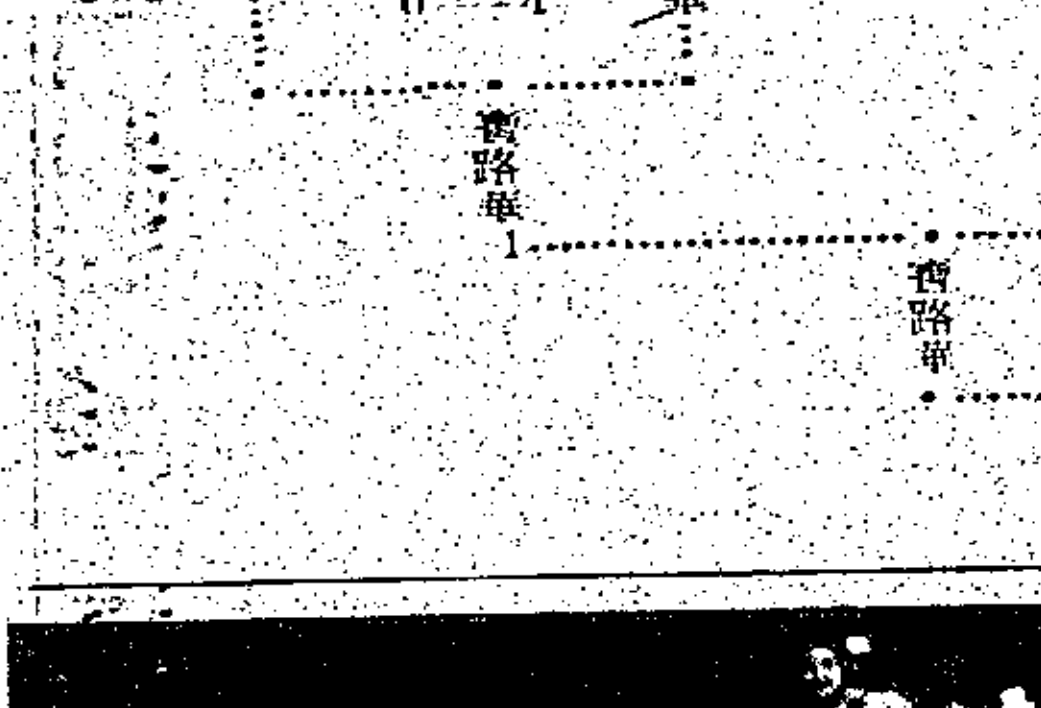
### 賽大船帆軍冠

#### 行舉貢西午明

(特訊)加參遊艇賽，賽大船帆軍冠，行舉貢西午明。這項比賽將於明日舉行，旨在推廣帆船運動，提高公眾的體魄。比賽將由加參遊艇賽委員會主辦，屆時將有數百名帆船愛好者參加。



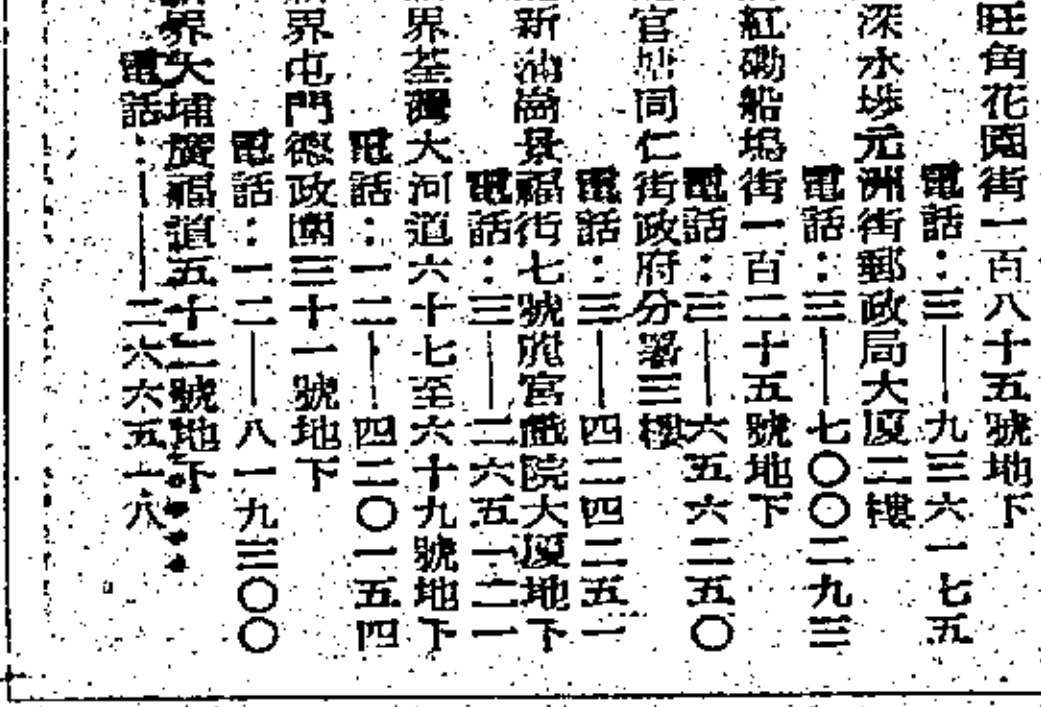
樹人學校上午表演五加拉舞。



樹人學校上午表演五加拉舞。



樹人學校上午表演五加拉舞。



樹人學校上午表演五加拉舞。

## 足總盃形勢

### 加山士氣如虹

#### 元朗全力搶分

(特訊)足總盃形勢，加山士氣如虹，元朗全力搶分。這場比賽將是一場精彩的對決，雙方都將全力以赴，爭取取得好成績。

## 勞工處介紹職業

### 你想找尋工作嗎?

#### 勞工處介紹職業

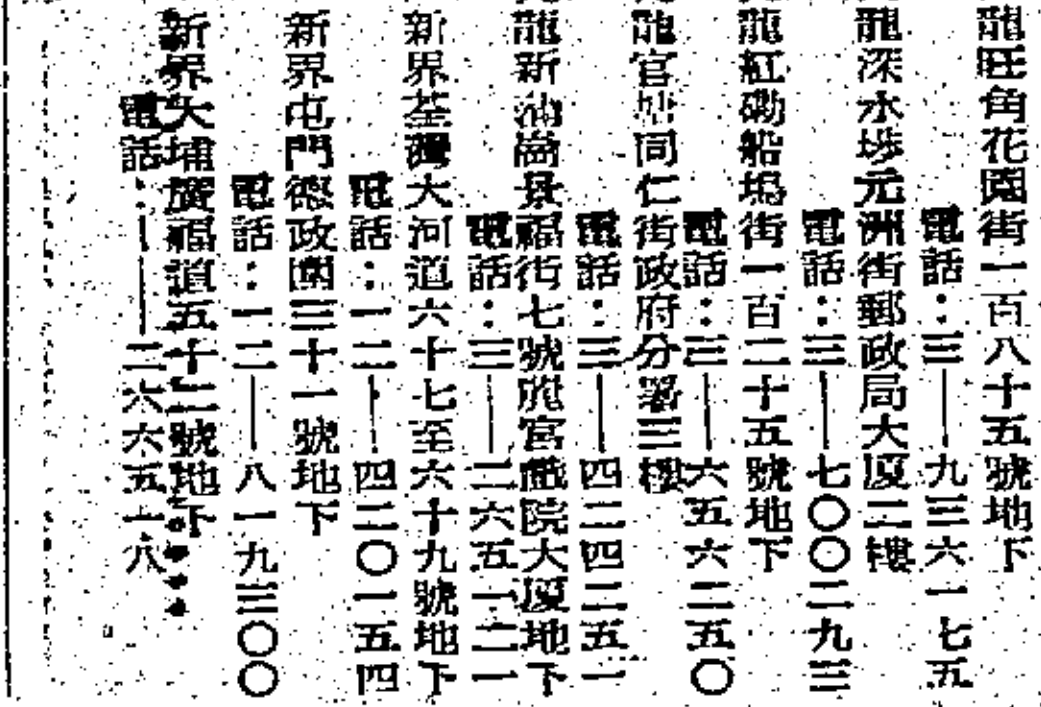
(特訊)勞工處介紹職業，你想找尋工作嗎? 勞工處將為公眾提供職業介紹服務，幫助公眾找到合適的工作。歡迎公眾前來諮詢。



樹人學校上午表演五加拉舞。



樹人學校上午表演五加拉舞。



樹人學校上午表演五加拉舞。

## 勞工處介紹職業

### 你想找尋工作嗎?

#### 勞工處介紹職業

(特訊)勞工處介紹職業，你想找尋工作嗎? 勞工處將為公眾提供職業介紹服務，幫助公眾找到合適的工作。歡迎公眾前來諮詢。

## 勞工處介紹職業

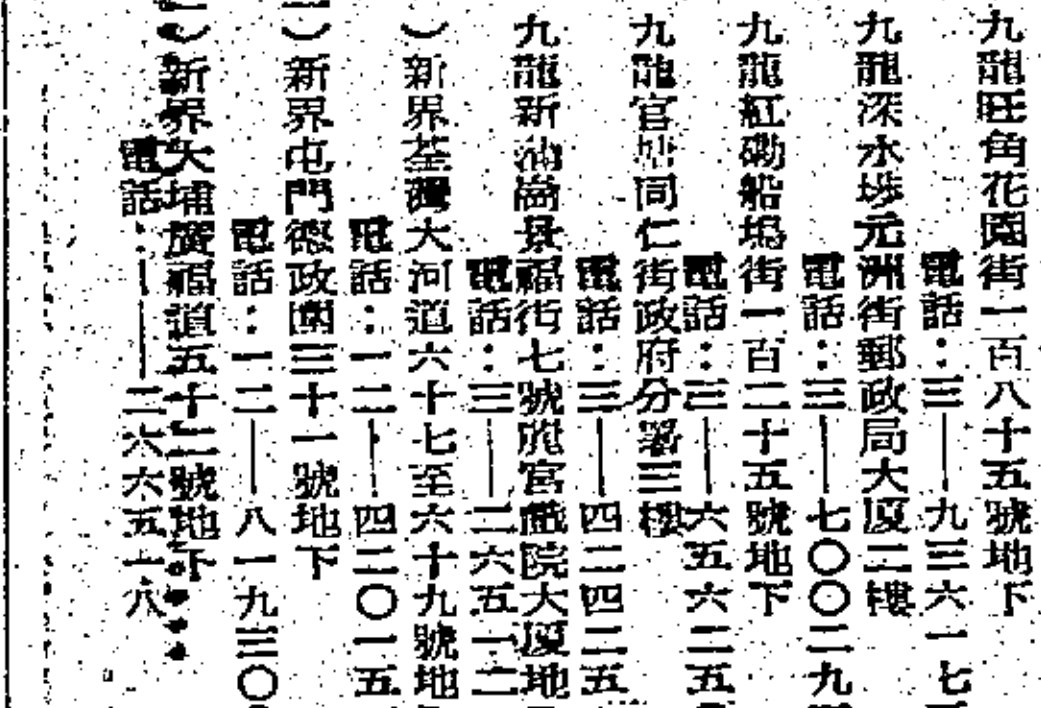
### 你想找尋工作嗎?

#### 勞工處介紹職業

(特訊)勞工處介紹職業，你想找尋工作嗎? 勞工處將為公眾提供職業介紹服務，幫助公眾找到合適的工作。歡迎公眾前來諮詢。



樹人學校上午表演五加拉舞。



樹人學校上午表演五加拉舞。

## 勞工處介紹職業

### 你想找尋工作嗎?

#### 勞工處介紹職業

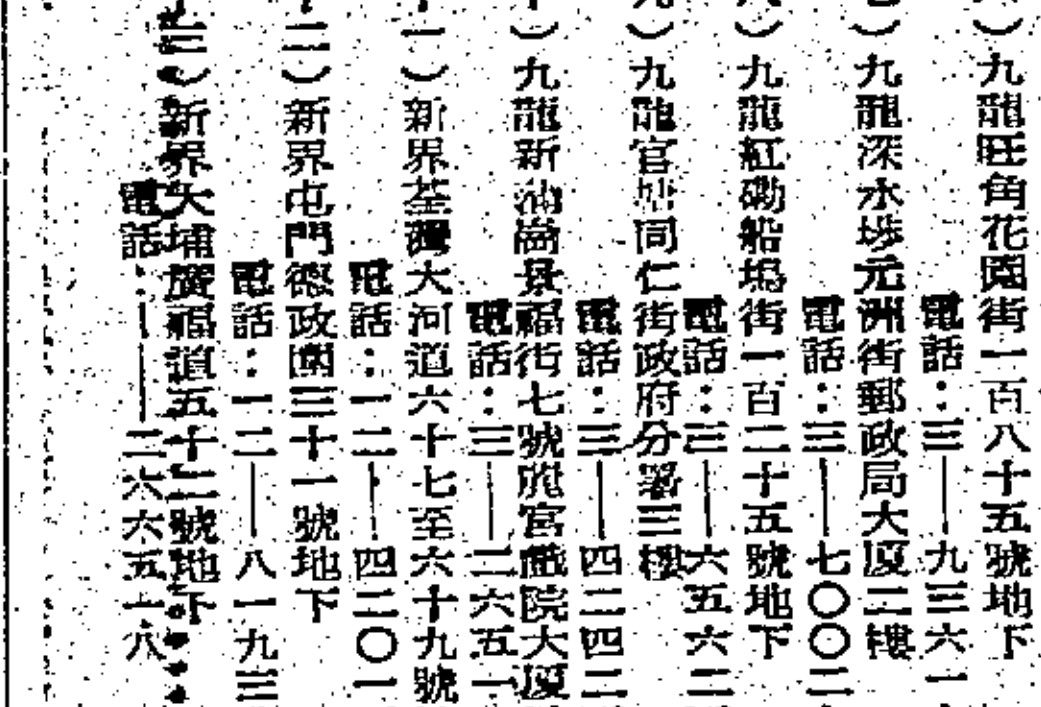
(特訊)勞工處介紹職業，你想找尋工作嗎? 勞工處將為公眾提供職業介紹服務，幫助公眾找到合適的工作。歡迎公眾前來諮詢。

## 勞工處介紹職業

### 你想找尋工作嗎?

#### 勞工處介紹職業

(特訊)勞工處介紹職業，你想找尋工作嗎? 勞工處將為公眾提供職業介紹服務，幫助公眾找到合適的工作。歡迎公眾前來諮詢。



樹人學校上午表演五加拉舞。

## 勞工處介紹職業

### 你想找尋工作嗎?

#### 勞工處介紹職業

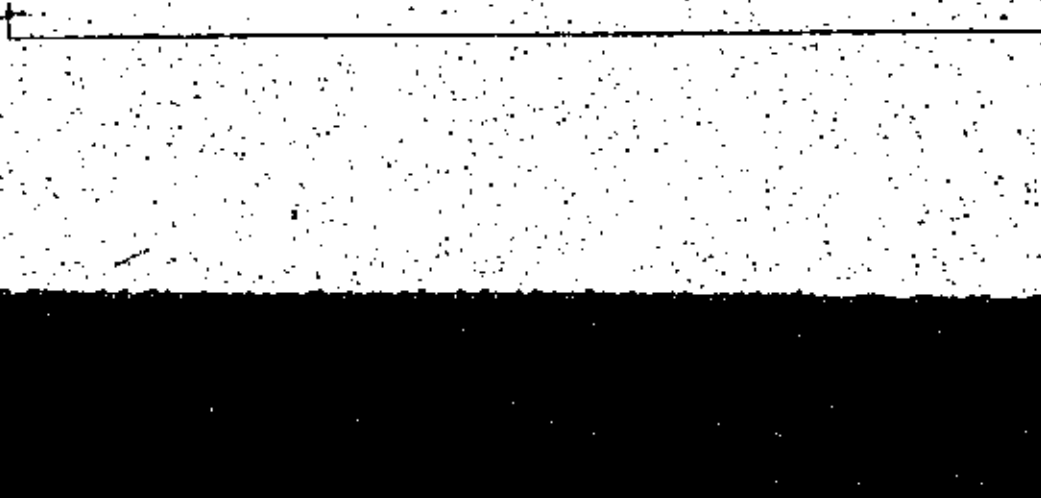
(特訊)勞工處介紹職業，你想找尋工作嗎? 勞工處將為公眾提供職業介紹服務，幫助公眾找到合適的工作。歡迎公眾前來諮詢。

## 勞工處介紹職業

### 你想找尋工作嗎?

#### 勞工處介紹職業

(特訊)勞工處介紹職業，你想找尋工作嗎? 勞工處將為公眾提供職業介紹服務，幫助公眾找到合適的工作。歡迎公眾前來諮詢。



樹人學校上午表演五加拉舞。



# 娛樂圈

## 亞唱週日舉行 麗的招待記者

【本報訊】亞洲歌唱大賽，將於本週日（廿九日）晚八時，在麗的電視台舉行。屆時將有來自世界各地的歌唱家，在舞台上展現他們的歌喉。麗的電視台特別為這次比賽，安排了多項精彩節目，包括歌唱比賽、舞蹈表演等。歡迎廣大觀眾踴躍參加，共同欣賞這場音樂盛會。



### 蘇珊安頓愛打網球

占士高賓不喜跑步

【本報訊】著名影星蘇珊安頓，最近迷上了打網球。她經常在自家的後院，與丈夫占士高賓一起運動。占士高賓則表示，他並不喜歡跑步，更喜欢打網球。蘇珊安頓在網球場上展現了極佳的運動天賦，令丈夫刮目相看。



### 帝女花 之香天

【本報訊】著名劇目《帝女花》的演出，將於本週日（廿九日）晚八時，在麗的電視台播出。該劇由多位知名演員主演，情節動人，深受觀眾喜愛。演出將以精彩的唱腔和精湛的演技，為觀眾帶來一場視聽盛宴。

### 謝雪心與朱秀英不投入

謝雪心與朱秀英在《花前月夜》中，表現得並不投入。觀眾在觀看演出時，明顯感覺到她們的演技有些生硬。這可能是由於她們在劇中扮演的角色，與她們本人的性格相差較大所致。不過，她們在劇中的造型和唱腔，還是得到了觀眾的認可。



### 謝雪心與朱秀英不投入

謝雪心與朱秀英在《花前月夜》中，表現得並不投入。觀眾在觀看演出時，明顯感覺到她們的演技有些生硬。這可能是由於她們在劇中扮演的角色，與她們本人的性格相差較大所致。不過，她們在劇中的造型和唱腔，還是得到了觀眾的認可。

### 無綫鄭重其事

【本報訊】無綫電視台最近對其節目安排進行了重大調整。為了提高節目的質量和吸引力，無綫決定對部分節目的播出時間進行調整。這項決定得到了觀眾的理解和支持。無綫表示，他們將繼續努力，為觀眾提供更高質量的節目。



### 謝雪心與朱秀英不投入

謝雪心與朱秀英在《花前月夜》中，表現得並不投入。觀眾在觀看演出時，明顯感覺到她們的演技有些生硬。這可能是由於她們在劇中扮演的角色，與她們本人的性格相差較大所致。不過，她們在劇中的造型和唱腔，還是得到了觀眾的認可。

### 無綫鄭重其事

【本報訊】無綫電視台最近對其節目安排進行了重大調整。為了提高節目的質量和吸引力，無綫決定對部分節目的播出時間進行調整。這項決定得到了觀眾的理解和支持。無綫表示，他們將繼續努力，為觀眾提供更高質量的節目。



### 傅掌羅漢拳

白話語、粵式真招、真馬硬橋、清楚利打、名堂正打、落利楚清

徐小明 導演

義信 主演

徐小明 導演

義信 主演

### 李寶瑩羅家英 創新風演唱會

【本報訊】著名歌手李寶瑩和羅家英將於本週日（廿九日）晚八時，在麗的電視台舉行創新風演唱會。兩位歌壇巨星的同台演出，無疑是樂壇的一大盛事。演唱會將以全新的風格和創新的編曲，為觀眾帶來一場前所未有的音樂體驗。

### 人在江湖

【本報訊】著名劇目《人在江湖》的演出，將於本週日（廿九日）晚八時，在麗的電視台播出。該劇由多位知名演員主演，情節動人，深受觀眾喜愛。演出將以精彩的唱腔和精湛的演技，為觀眾帶來一場視聽盛宴。







# 職業先修教育逐漸受到重視

## 本年學位不足三千

### 申請入學超過萬人

【本報專訊】職業先修教育，在過去幾年，已受到社會各界的廣泛重視，並獲得政府及教育界的全力配合。據統計，一九八〇年，職業先修教育，已成為不少中學生升學的首選。據一九八〇年，職業先修教育，已成為不少中學生升學的首選。據一九八〇年，職業先修教育，已成為不少中學生升學的首選。

【本報專訊】職業先修教育，在過去幾年，已受到社會各界的廣泛重視，並獲得政府及教育界的全力配合。據統計，一九八〇年，職業先修教育，已成為不少中學生升學的首選。據一九八〇年，職業先修教育，已成為不少中學生升學的首選。

【本報專訊】職業先修教育，在過去幾年，已受到社會各界的廣泛重視，並獲得政府及教育界的全力配合。據統計，一九八〇年，職業先修教育，已成為不少中學生升學的首選。據一九八〇年，職業先修教育，已成為不少中學生升學的首選。

【本報專訊】職業先修教育，在過去幾年，已受到社會各界的廣泛重視，並獲得政府及教育界的全力配合。據統計，一九八〇年，職業先修教育，已成為不少中學生升學的首選。據一九八〇年，職業先修教育，已成為不少中學生升學的首選。

【本報專訊】職業先修教育，在過去幾年，已受到社會各界的廣泛重視，並獲得政府及教育界的全力配合。據統計，一九八〇年，職業先修教育，已成為不少中學生升學的首選。據一九八〇年，職業先修教育，已成為不少中學生升學的首選。

【本報專訊】職業先修教育，在過去幾年，已受到社會各界的廣泛重視，並獲得政府及教育界的全力配合。據統計，一九八〇年，職業先修教育，已成為不少中學生升學的首選。據一九八〇年，職業先修教育，已成為不少中學生升學的首選。

### 聯邦青年美術作品展覽

本港學生可將作品送交評閱  
【本報專訊】聯邦青年美術作品展覽，將於下月舉行。本港學生可將作品送交評閱。此外更有極大實用價值。

### 聖體英文幼稚園

開辦下學年度各級新生  
【本報專訊】聖體英文幼稚園，將於下學年度開辦各級新生。該校位於九龍，由天主教聖體堂主辦。

### 制度亟應推行

【本報專訊】教育界人士認為，現行教育制度亟應推行改革。他們指出，現行制度存在許多問題，需要進行全面改革。

### 葛量洪美術節

【本報專訊】葛量洪美術節，將於下月舉行。該節旨在推廣美術教育，提高青少年的藝術素養。

### 中大文社下月

【本報專訊】中大文社將於下月舉行活動。該社是中大學生的一個重要組織，致力於推廣中華文化。

### 參加高中會考

【本報專訊】參加高中會考的考生，應注意考試時間及地點。教育局提醒考生，要準時參加考試，並遵守考試規則。

### 點心集

【本報專訊】點心集，是報上的一個專欄，內容豐富多采。它為讀者提供了許多有趣的資訊和故事。

### 皇家音樂學院

六月辦樂理試  
【本報專訊】皇家音樂學院，將於六月舉行樂理考試。該院是香港著名的音樂學院，培養了許多優秀的音樂人才。

### 專上社工聯席

會議電影籌款  
【本報專訊】專上社工聯席會議，將於下月舉行。該會議旨在籌款支持社會工作，並促進社會服務的發展。

### 中國語文信箱

【本報專訊】中國語文信箱，是報上的一個專欄，專門解答讀者有關語文的問題。它為讀者提供了許多有用的語文知識。

### 「嶺上」和「山魁」

【本報專訊】「嶺上」和「山魁」是兩部新書，內容精彩。它們吸引了許多讀者的關注，並受到了好評。

### 五號錄音室

【本報專訊】五號錄音室，是報上的一個專欄，內容涉及音樂和娛樂。它為讀者提供了許多有關音樂的資訊和評論。

### 談墮胎法例在香港

【本報專訊】談墮胎法例在香港，是一個備受爭議的話題。本文探討了香港目前的墮胎法例，並分析了其對社會的影響。

### 學能推理練習專欄

【本報專訊】學能推理練習專欄，旨在提高讀者的邏輯推理能力。該專欄提供了一系列有趣的推理題目，供讀者練習。

### 「八十年代面面觀」

【本報專訊】「八十年代面面觀」是一個系列報導，回顧了八十年代的社會變遷。該系列報導深入探討了八十年代的政治、經濟、文化等各個方面。

### 香港電台在五月六月間

【本報專訊】香港電台將於五月六月間播出節目。該節目內容豐富，包括新聞、綜藝、音樂等各個領域。

### 五號錄音室

【本報專訊】五號錄音室，是報上的一個專欄，內容涉及音樂和娛樂。它為讀者提供了許多有關音樂的資訊和評論。

### 人造衛星轉播

【本報專訊】人造衛星轉播技術，已廣泛應用於廣播和電視。本文介紹了人造衛星轉播的技術原理及其優勢。

### 本月陞職加薪

【本報專訊】本月陞職加薪，是許多員工關注的話題。本文探討了陞職加薪的標準和程序，並為員工提供了一些建議。

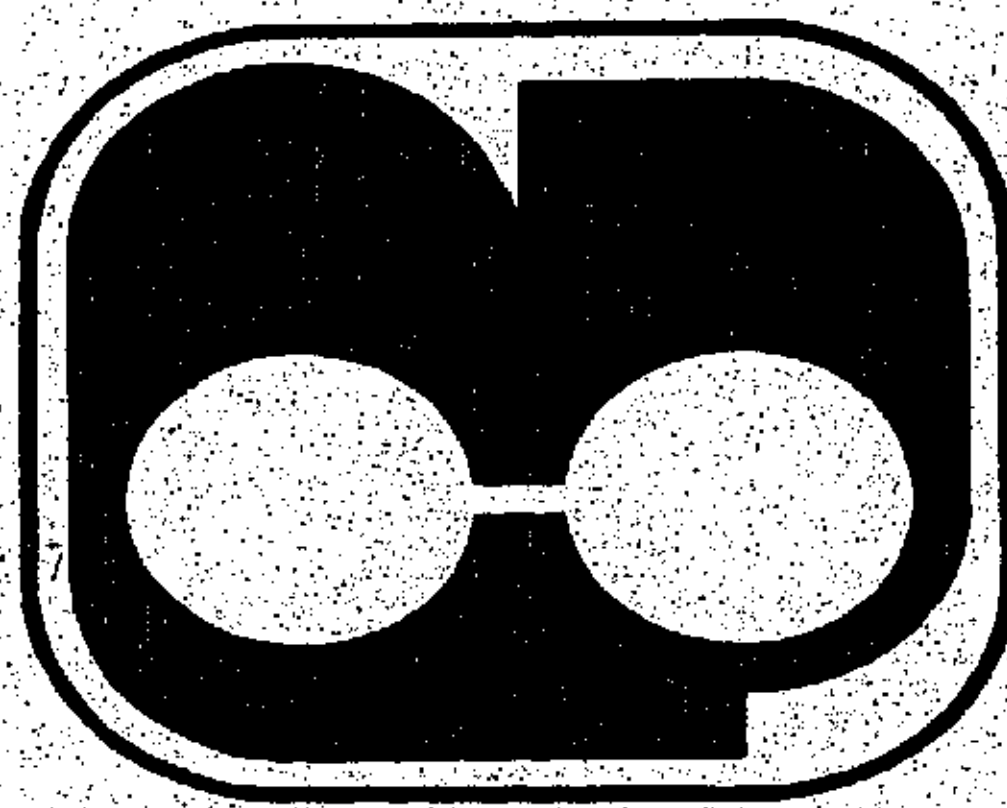
### 李再唐何靜江

【本報專訊】李再唐何靜江，是報上的一個專欄，內容涉及社會和人文。它為讀者提供了許多有關社會的評論和見解。



# 富麗龍高級豪華遊覽團

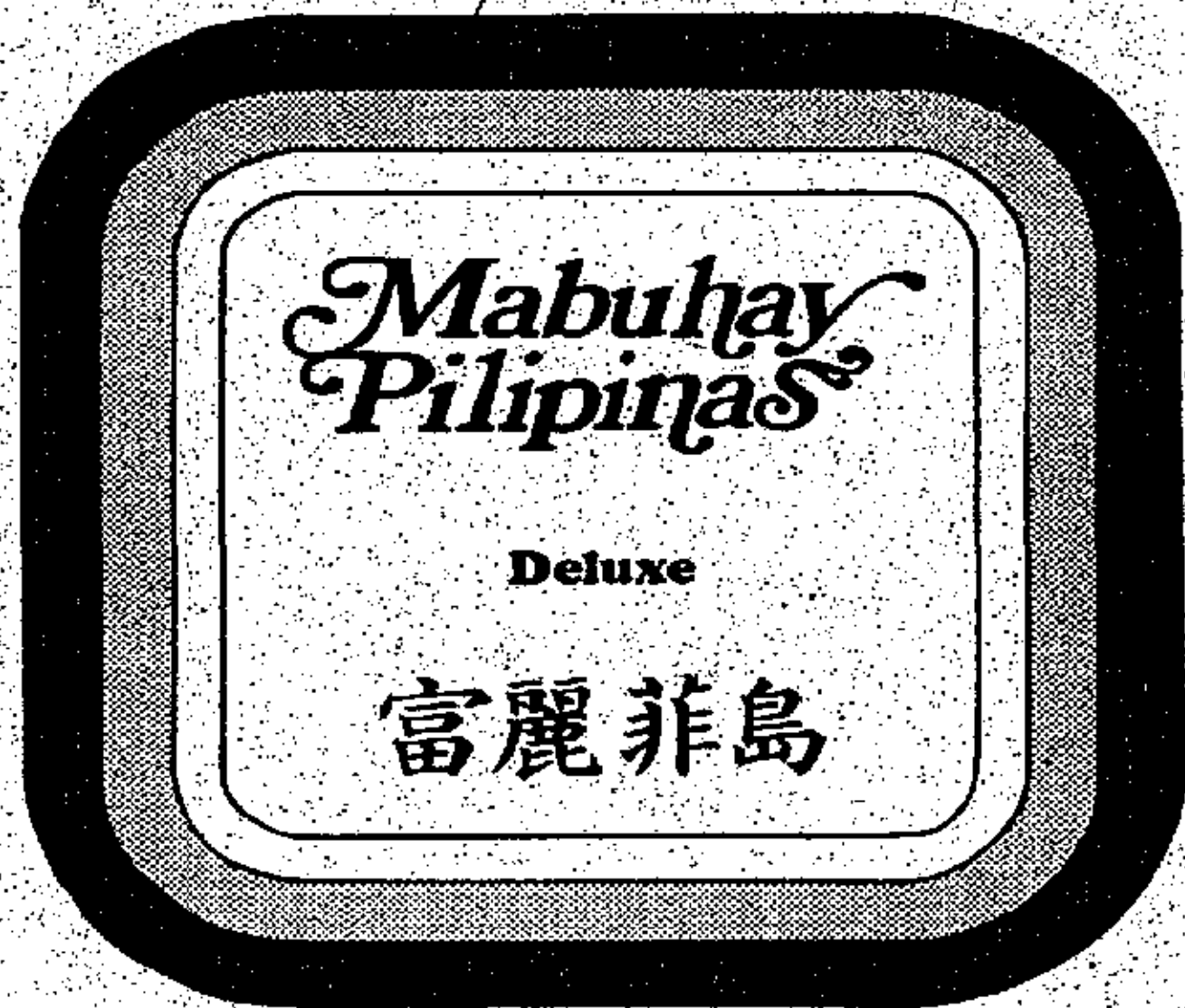
專家策劃 專業導遊 專人領隊



佳寧集團

# 集團經營穩健妥善可靠

直屬分行 直設海外 直接處理



請認明商標，參加者三年內已逾70,000人

## 富麗菲島

### 七天特級貴賓團

全程住宿五星級大酒店，一流膳食，多晚夜總會，經驗豐富領隊，旅遊局認可粵語導遊。

第一天：香港—馬尼拉  
第二天：市區近郊—文化村（菲島縮影）—臘像館—蘇魯夜總會  
第三天：馬尼拉—碧瑤（乘國內航機）  
第四天：碧瑤—馬尼拉—艾蘭迪  
第五天：百勝灘—海上遊船（全港首創）  
第六天：大高地（火山湖）—蠟島樂園—賭場  
第七天：馬尼拉—香港

## 週年紀念 \$1788

## 特價酬賓 \$1588

出發日期：

5月2, 8, 14, 20, 26日  
6月1, 7, 13, 19, 25日  
7月1, 7, 13日

另 5月3, 10, 17, 24, 31日  
6月7, 14, 21, 28日  
7月5, 12日之特別團

早機去晚機返，足七天遊覽。

- 乘搭707型豪華噴射客機。
- 航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構聯合鼎力贊助，無論食、住、行均勝一籌。
- 行程精心策劃，盡善盡美，保證絕無舟車勞頓之苦。
- 超值豪華享受，多晚不同情調夜總會，當盡佳餚美酒，欣賞各類表演節目。
- 每晚均為團員安排餘興節目。
- 嚴格訓練之經驗豐富領隊隨團服務。
- 聘請菲律賓旅遊局認可之經驗導遊沿途粵語講解。
- 出發前茶點招待，詳述當地之一切風土人情。



總統大酒店  
THE REGENT  
OF MANILA



the baron travel corporation



夏宮假日大酒店  
TROPICAL  
PALACE



馬尼拉國際航空公司  
AIR-MANILA INTERNATIONAL

\* 請向下列各大旅行社查詢 \*

**寶華旅業**  
3-689291

菲律賓、碧瑤七天豪華團 \$1588  
行程包括：海上遊船、多晚夜總會、住宿五星豪華酒店、專人領隊

4月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日  
5月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日

**四季風旅行社**  
HATA BOND

票務部：5-451094  
旅遊部：5-432277

香港德輔道中國國際大廈2204室

**香港油蔴地小輪船有限公司**  
附屬公司  
香港油蔴地貿易服務有限公司旅遊部

富麗菲島、泰國、馬尼拉及中國旅遊團

電話：5-214428 5-253045 3-305257

香港中環港內線碼頭，九龍佐敦道碼頭二樓

**環通**  
5-765017 (兩線)  
5-765035  
5-76685  
社 假日 2P.M-6P.M

台灣、泰國專線  
代 富麗龍高級豪華團  
理 各大航空公司機票

特平歐美機票、各地簽證、代辦工廠、社團旅行團、優悠旅行團、香港報名處

銅鑼灣怡和街9號莊士丹大廈1407室豪華庭園對面

**安寶國際旅運**  
5-266481-3

日本七天豪華團：  
本州：HK\$3635  
南北九州：HK\$3635  
美加探親精華遊 HK\$5595  
夏威夷七天列島遊：HK\$4600  
代理各大航空公司機票

香港中環德輔道中64-70A 11樓電話1109

**見聞會社**  
5-205133 5-229181

見聞增廣  
享受好時光

香港中環德輔道中107號

**康誠**  
5-220069-0  
5-210189-0  
5-214409-0

菲律賓  
七天豪華團 \$1588  
3月3, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30日  
4月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日

泰國 五天 \$2090 七天 \$2188  
六天 \$2290 九天 \$2388  
逢星期四、六出發 逢星期六出發

香港中環德輔道中24號廣利源銀行大廈1301室

**欣欣**  
旅運 香港 有限公司  
3-841277 3-849197  
5-237590 5-238139

七天豪華團  
1. 香港—台北—東京—曼谷—香港  
2. 香港—台北—曼谷—香港  
3. 香港—台北—曼谷—香港  
4. 香港—台北—曼谷—香港  
5. 香港—台北—曼谷—香港  
6. 香港—台北—曼谷—香港  
7. 香港—台北—曼谷—香港

飛一澎湖看奇樹  
跨海大橋環遊屋  
住：東方維也納—溪頭  
遊：台灣夏威夷—墾丁  
遊：台灣夏威夷—墾丁  
遊：台灣夏威夷—墾丁

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

**健的**  
5-255388 3-662668 3-662626

台灣 \$1888 九天特級豪華團  
逢星期六上午出發  
日本 \$2988 八天特級豪華團  
逢星期六上午出發  
韓日 \$3188 七天特級豪華團  
逢星期六上午出發

獨立成團，直接經辦，集團實力，絕對可靠  
增設永安客貨公司總代理服務中心  
萬邦行、永安中心、康誠、美孚

香港中環德輔道中1606室 11樓電話1122室

**大東旅遊**  
5-251101 5-230456

代 富麗各線豪華團  
理 各大航空公司機票  
代辦各國簽證及  
定期舉辦美加、歐洲、  
東南亞各地旅行團。

香港中環德輔道中32-40號德源大廈

**康泰**  
5-211411 3-676111  
大道中70號連卡佛大廈10字  
彌敦道23號瑞興大廈1103室

全泰國·清邁  
逢星期四、日出發

泰北風光、清邁、苗人村、雙龍寺、泰皇宮  
大成佛殿、古城、蘭魚潭、索貼山、水上市場  
三寶宮殿、皇宮、芭提雅、珊瑚島、玫瑰花園  
鳳佛寺、戰俘紀念墓園

香港中環德輔道中1105A室 即瑞興百貨公司頂樓

**多明尼加旅運公司**  
nta

代辦移民多明尼加及快証  
富麗各線豪華團  
星馬泰菲台  
行 星馬泰菲台  
麗 團 泰 國 寶 灣  
代售英國及各地廉價機票

電話：458-468 458-468 458-468  
5-7908531 5-772013

**喜利旅運**  
KTS Travel

菲律賓七天豪華團 \$1588  
5月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日  
6月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28日

日本本州七天 逢星期五出發  
台灣七/九天 5月：4, 18

專辦機票、簽證、酒店。

香港中環德輔道中24號廣利源銀行大廈1301室

**福康國際旅遊**  
5-213431 5-253931

菲島碧瑤 7天遊 \$1588  
曼谷芭提雅 6天遊 \$2288  
馬尼拉 6天遊 \$2688  
馬尼拉 9天遊 \$3288

香港中環德輔道中1606室 11樓電話1122室

**美加漫遊旅行團**  
5-452460

中華航空公司贊助  
特選高級豪華團  
逢星期六出發

美國西岸 HK\$5,450起  
美加東西岸 HK\$8,690起  
遍遊夏威夷、洛杉磯、賭城、三藩市、紐約及  
多倫多各大城市。詳情請向各大旅行社接洽

**快捷**  
K-696136-7

天天出發：非島探親團  
來回機票十酒店七天 \$990  
逢週末出發：桂林、南寧、柳州  
直航專機八日遊 \$2460  
代訂酒店 特價機票

九龍彌敦道23號十二樓1105A室 即瑞興百貨公司頂樓

**海外旅遊機構**  
ots 5-246106 5-246197

富麗各線旅行團  
參加者獲贈精美旅行包一個  
價值HK\$100  
出發日期：請參與以上廣告  
精美行程表電索即寄

香港中環德輔道中35號 11樓電話603

**先達旅運**  
5-278361 5-279013

代理  
富麗各線豪華團  
辦理各國簽證  
及各大航空公司機票  
並主辦國內旅遊團

香港軒尼詩道48-62號華光大廈1302室

**星輝**  
3-320408-0

菲律賓  
碧瑤豪華團七天豪華團  
行程包括：海上遊船、多晚夜總會、住宿五星酒店、專人領隊

4月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日  
5月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日

曼谷芭提雅河橋七天 \$1650  
行程包括：曼谷、芭提雅、河橋、曼谷、芭提雅、河橋

九龍彌敦道582 592號信和中心1303B室

**利華旅運**  
3-306331-4

特約代理 富麗高級遊覽團

台灣澎湖 特快 \$130  
北迴鐵路野生動物園 台證 十日出發 \$150  
七天 \$1880 九天 \$2190 台證 十日出發 \$150  
逢星期一、四、六出發

台北機票十酒店 \$770  
西門町東亞及永安飯店贊助天天出發  
專人接機住宿三晚兩人一房超值享受  
中華/國泰中央大飯店包早餐四晚 \$1100

香港中環德輔道中636號信和中心905室

**美好時光**  
旅運有限公司

美加探親旅遊團  
歐洲豪華團  
台灣豪華團  
菲律賓豪華團  
泰國自由豪華團  
泰國芭提雅豪華團

忠誠服務 特價機票

九龍彌敦道22號十二樓 1105A室  
3-721131-3 3-668440

**開源**  
旅運有限公司  
5-261636  
5-227916

菲島豪華團 \$1588  
遊馬尼拉全部名勝，飛機往碧瑤，富麗號遊  
馬尼拉日落海灣多晚夜總會，住宿五星級酒店

廣州 桂林 陽朔 從化  
七天遊(三程飛機直通車返) \$1830  
代理各大航空公司機票

香港中環德輔道中24-25號中環商務大廈305室

**多來美旅運**  
3-319198 3-319197

台灣環島七天 \$2188  
菲律賓碧瑤七天 \$1588  
曼谷芭提雅河橋六天 \$2288  
日本本州滿地七天 \$3180  
馬尼拉 9天 \$3288  
夏威夷檀香山七天 \$3400  
代訂酒店廉價機票及各國特快簽證

九龍彌敦道570號基利蘭大廈1601室

**利達**  
旅運社有限公司  
3-676882  
3-685567

富麗各線豪華團  
清邁曼谷探親  
\$2288  
逢星期四、六出發

富麗各線豪華團  
七天 \$2188  
9天 \$2388  
逢星期六出發

富麗各線豪華團  
三天 \$2688  
馬尼拉 9天 \$3288  
馬尼拉 9天 \$3288

專辦台證  
由駐台公司直接  
辦理快捷妥當  
代售各國廉價機票  
各地特快簽證

韓國遊踪  
大超豪華團  
\$3600起  
日本(本州)七天豪華團  
\$3380

九龍彌敦道570號基利蘭大廈1601室

**富諾**  
代理  
富麗  
菲律賓、泰國、星馬泰  
台灣、各線豪華團  
歡迎垂詢

電話：H-433384  
H-433385  
H-436798

香港中環德輔道中636號信和中心905室



<h2 style="text-align: center;">遊玩島星晨好</h2> <p style="text-align: center;"><b>菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團</b> 七天特價只收 \$1690</p>  <p>暢遊馬尼拉市區名勝、大高地火山湖、峰島、碧瑤夏連娜海邊、艾蘭礁、渡假勝地、菲島文化村、海上檣房、百勝灘急流瀑布、多晚精英夜總會。住宿五星豪華酒店，如馬尼拉文華大酒店、暑假假日大酒店等。本團並採用豪華噴射客機，獨立成團依時出發。</p> <p>5月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29 6月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28 7月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31 8月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30</p>	<p><b>台灣七天特價豪華團</b> 遍遊台北、台中、彰化、日月潭、溪頭、梨山、花蓮。住宿嘉年華大飯店，日月潭飯店。專人領隊，日機出發。 逢星期日，一依時出發。 連託 \$1850</p> <p><b>台灣九天阿里山豪華遊</b> 逢星期六出發 \$1950</p>	<p><b>馬星泰十一天超級團</b> <b>馬星六天超級團</b></p> <p>暢遊聖陶沙島、吉隆坡、檳城、登嘉樓高爾夫、曼谷、芭提雅、珊瑚島、鯊魚灣等名勝，多晚夜總會，住一流大酒店，專人領隊。 特價十一天 \$3290 六天 \$2550</p> <p>5月3,10,17,24,31 6月7,14,21,28 7月5,12,19,26 8月2,9,16,23,30</p>	<p><b>阿里郎本州</b> <b>特選七天豪華團</b></p> <p>暢遊日本東京、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋及大阪。行程輕鬆而緊湊，節日多采多姿，住一流豪華大酒店，超值享受，專人領隊。行程包括美加路、巴厘、多晚夜總會。 逢星期五出發 \$3290</p>	<h2 style="text-align: center;">星晨曼谷遊·10個話一流</h2> <p style="text-align: center;"><b>芭堤雅 桂河橋 清邁 古都大城</b> <b>七天貴賓團 \$1950 八天清邁團 \$2190</b></p> <p>行程包括：清邁、泰國皇宮、古都大城，等名佛宇，玫瑰花園、泰村表演、桂河橋、大佛統、水上市場、大皇宮、玉佛寺、芭堤雅、珊瑚島、四殿神、古城文化廊、鯊魚灣，多晚夜總會，兩晚芭堤雅、住寶宮、進門、曼谷、納萊大酒店，清邁住素里旺大酒店，逢星期六、日，一日出發。</p> <p>5月3,4,5,10,11,12,17,18,19,24,25,26,31 6月1,2,6,7,8,14,15,16,21,22,23,28,29,30 7月5,6,7,12,13,14,19,20,21,26,27,28 8月2,3,4,9,10,11,16,17,18,23,24,25,30,31 9月1,6,7,8,13,14,15,20,21,22,27,28,29</p> <p><b>特點：</b> ●專家策劃，行程一流 ●直接經營，穩健妥當 ●團獨獨立，專人領隊 ●最佳導遊，賓至如歸</p>
<p style="text-align: center;"><b>星晨旅遊有限公司</b> Morning Star Travel Service Ltd.</p>	<p><b>新航加州假期</b> <b>美國西岸十天豪華團</b> <b>美加西岸十三天豪華觀光團</b></p> <p>暢遊洛杉磯、三藩市、洛杉磯、荷里活影城、迪斯尼樂園、聖地牙哥、溫哥華、拉斯維加斯等。 5月22, 6月19 7月17,31 8月7,14,21 暑期加班班獨立團 7月17,26 特價 \$5590-\$7990</p>	<p><b>美國夏威夷七天豪華團</b></p> <p>暢遊檀香山、茂宜島火山國立公園、威基基海灘，住宿豪華大酒店，一流夜總會，逢星期六出發，專人領隊。 5月3,10,17,24,31 6月7,14,21,28 7月5,12,19,26 8月2,9,16,23,30 特價 \$490</p>	<p><b>韓日七天豪華旅遊團</b></p> <p>行程包括濟州、民宿村、景福宮、東宮、漢拿山、釜山、箱根、富士山、金澤、山梨縣、名古屋、京都、奈良、大阪等。 專人領隊，住豪華大酒店，逢星期六出發。 \$3330</p>	<p><b>韓國四天超級豪華團</b> 逢星期六依時出發 \$990</p>
<p style="text-align: right;">地址：中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室 電話：5-243068-0, 249786, 249622, 266498- 星期日及公眾假期照常辦公</p>				



# 旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者

選擇旅遊

## 日本本州美 \$2990

5月17日、6月28日、7月19日、26日、8月9日  
1. 香港-東京  
2. 東京市內遊覽-鎌倉-富士山  
3. 山中湖-大涌谷-音止瀑布-白林瀑布  
4. 一冰穴-淡名湖-名古屋  
5. 名古屋-奈良-大阪  
6. 大阪-京都-名古屋  
7. 名古屋-御殿場-東京  
8. 東京-香港  
住宿：銀座第一、山中湖、都、大阪第一大酒店  
逢星期六、日、出發

## 菲律賓美 \$1580

馬尼拉、百勝灘、碧瑤、蟻島  
逢星期六早機出發 專人領隊隨團  
星馬泰 九天 \$2890  
逢星期六、一乘星航早機出發  
多段內陸機，多晚夜總會，  
暢遊三邦十二名城，暑期加班

## 利華旅運

3-306331-4  
旺角彌敦道636號  
銀行中心905室  
台灣 澎湖  
九天 \$2190 暑期7月21、28日8月5日  
1. 環島暢遊澎湖花蓮溪頭高雄台中  
2. 澎湖行程，三晚內陸機，三晚夜總會  
3. 經北迴線鐵路減少行程時間十小時  
4. 往玉山、海濱、明潭、國統、芝麻城  
5. 中央、澎湖、國統、芝麻城  
6. 6月15日前報名者免費代辦台證

## 寶島芝麻假期 七天 \$1788

(連證)  
1. 香港-台北-忠烈祠-第一夜總會  
2. 北迴鐵路-花蓮-天祥-山地夜總會  
3. 乘機返台北-故宮-日月潭  
4. 遊湖-溪頭-高雄-西子灣  
5. 遊清湖-台南-台中-芝麻城夜總會  
6. 石門水庫-六福村-陽明山  
7. 野柳-台北-香港 逢星期一出發

## 中華民國觀光局審定甲種旅行社 台北假期旅遊服務

台北假期旅遊服務  
台北機票十酒店 \$770  
西門町東區及永安飯店贊助天天出發  
專人接機位宿三晚兩人一房超值享受  
中華/國泰中央飯店包早餐四晚 \$1100  
雙十國慶祝賀團  
十二天 \$1890 10月2、3、4、8日  
歡迎社團同鄉會委託辦理  
特快台證 \$130 \$150

## 曼谷 芭堤雅 清邁

桂河橋、古城大都  
曼谷七天 \$1950 清邁七天 \$2150  
逢星期日、四出發，專人領隊隨團  
全新行程節目豐富  
住宿一流豪華大酒店  
搭乘華航泰航班機  
暑期：7月21、28日、8月11、24日

## 台灣豪華團

阿里山、花蓮、溪頭、六福村  
九天 \$1800 七天 \$1650  
行程精心策劃，真正全台灣環島遊  
全行程上乘坐多晚夜總會欣賞  
兩程內陸客機無舟車勞動之苦  
逢星期六、日、出發

## 菲律賓

馬尼拉、百勝灘、碧瑤  
美 \$1650 美 \$1550  
創新行程做親全港  
遍遊非島名勝古蹟  
多晚夜總會賞歌舞  
逢星期四出發，逢星期三、六、出發

## 泰國豪華團

曼谷、芭堤雅、桂河橋、清邁  
七天 \$1850 六天 \$1780  
全新行程節目豐富  
全行程住宿一流酒店  
膳食散稱同級之冠  
逢星期五出發

## 馬星泰

九天 \$2890 六天 \$2490  
吉隆坡、檳城、星加坡、聖陶沙  
島、曼谷、水上市場、玫瑰花園  
芭堤雅、珊瑚島、蠟魚潭等名勝  
全行程一流大酒店，多晚夜總會專  
人領隊，逢星期一出發 (12/5、  
19/5、26/5、9/6、16/9、30/6)

## 大韓美加豪華團

西岸三天 \$3990  
5天 \$4990 10天 \$6290  
夏威夷、威基基海灘、羅省、維多利亞  
樂園、環球影城、拉斯維加斯、三藩  
市、東岸：3天 \$5,490 5天 \$6,490  
10天 \$7,790 紐約華盛頓、白宮、加  
拿大國家博物館、溫哥華、回程可  
停夏威夷東京或漢城、台北

## 歷史悠久 專業旅遊

辦理各國簽證及各大航空公司  
特價機票，直接辦理各地旅遊  
團，專人領隊，行程豐富，住  
宿一流，簽證需時，報名從速  
團體參加特價優待

華光旅運貿易公司 華泰 香港灣仔分域街四號地下 5-280523 5-281566 WAH KWONG TOURS & TRADING CO., 5-274545 5-273198

## 菲律賓 七天豪華團 \$1490

遍遊：碧瑤、夏蓮娜、大富郡、百島、蟻島、大  
谷地、百勝灘、馬尼拉市。  
特點：行程最豐富，全港採用最豪華之冷氣遊覽  
車。獨立成團，專人領隊。  
住宿最豪華之國賓及假日等五星大酒店。  
日期：五月2、5、8、11、14、17、20、23、26、29、  
六月1、4、7、10、13、16、19、22、25、28、  
七月1、4、7、10、13、16、19、22、25、28、31

# 康誠旅遊

香港德輔道中24號廖創興銀行大廈1301室  
電話：5-220069 5-210189 5-214409

## 泰國 清邁、芭堤雅 古城、曼谷

曼谷六天 \$1890  
清邁七天 \$2150  
特點：住宿一流大酒店，節目豐富，來回均  
乘搭噴射豪華客機，回程可延期留後  
及代訂酒店。  
日期：逢星期四及星期五出發

安康旅運  
HONEST TRAVEL  
信和旅遊服務中心  
香港九龍彌敦道582-592號  
信和中心商場二樓245室  
電話：3-303271-3

# 台灣九天豪華遊

全新行程·北迴鐵路·人力勝天工  
台北直營·團團獨立·非拉集成團  
\$1790

行程：  
①香港-台北-夜總會  
②台北-野柳-故宮-忠烈祠-地獄谷  
③北投-六福村-石門-珊瑚礁-高雄  
④高雄-墾丁-佛光山-高雄  
⑤高雄-澄清湖-台南-日月潭  
⑥日月潭-溪頭-台中-彰化-台中  
⑦台中-梨山-天祥-太魯閣-花蓮  
⑧花蓮-北迴鐵路-台北  
⑨台北-香港  
宿：圓山、熱海、華園、日月潭、海濱、芝麻城  
出發日期：5月17、31 6月7、14、21、28  
7月5、12、29、36 8月2、9、16、23、30

健的旅業 先飛後付手續簡便

菲律賓 \$1388	台灣 \$1888	日本 \$2988	韓國 \$3188	馬尼拉 \$2488	曼谷 \$2988
------------	-----------	-----------	-----------	------------	-----------

## 康泰旅行社有限公司

歷史悠久·專業旅遊  
中環大道中70號連卡佛大廈1010室  
尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1103室  
電話：5-211411 3-676171  
(星期日中環上午九龍全日照常辦公)

## 全泰國

曼谷、桂河橋、古城大都、鱷魚潭  
清邁、芭堤雅、泰皇夏宮、古城縮影  
專辦泰國旅行團，獨家直接主辦，曼谷、清邁自設分社，自置豪華遊覽車。  
價錢並非最低，如非辦得最好，何來最多人參加？  
曼谷 \$1950 清邁 \$2190 (逢星期四、六、日出發)  
\* 乘搭泰航直飛清邁，參加人數全港最多 \*  
C.I. 簽證特快三天 (收成本費30元)  
①乘搭泰航，早機去晚機返。②節目全港最多，六晚夜總會。③全港一流大酒店。

## 芭堤雅 週末豪華渡假團

美 \$1890 逢星期六出發  
乘搭泰航早機去晚機返，五天等於七天，  
芭堤雅住三晚最豪華之 ROYAL CLIFF HOTEL，  
曼谷住最豪華之凱悅大酒店。  
暢遊：曼谷、古城縮影、芭堤雅海灘、暹羅海灣、珊瑚島、鱷魚潭、動物  
園、皇宮、玉佛寺、玫瑰花園、四面佛、金佛寺、雲石寺、蛇園等。

## 星晨旅遊

MORNING STAR TRAVEL SERVICE LIMITED  
香港皇后大道中64號，連卡佛大廈1104-5室  
5-243068-0 5-249622 5-266498-0  
星期日及公眾假期照常辦公

## 台灣環島 阿里山 六福村

九天豪華貴賓遊 \$1950  
1. 住圓山，希爾頓，阿里山賓館，全港獨有，歡迎比較。  
2. 專家策劃，創新行程，內容充實，內航飛機花蓮。  
3. 多晚夜總會表演，膳食多元化，保證與眾不同。  
4. 直接經營，穩健可靠，專人領隊，團團獨立。  
5. 全部導遊均經驗格精選，保證賓至如歸。  
6. 早機去，晚機返，觀光時間最充足。  
逢星期二、六出發。

## 安達旅運有限公司

報名請到：  
香港干諾道中15-18號大昌大廈十八樓 5-266421  
九龍尖沙咀彌敦道29號九龍中心大廈五樓 3-686231  
營業時間：星期一至五：每日上午九時至下午六時  
星期六：香港 上午九時至下午五時  
九龍 上午九時至下午一時

日本 七天本州 5月25日、6月15日 22日、29日 \$3,380 七天九州 5月24日、6月7日 15日、21日 \$3,380	台灣 七天 逢星期日、一、出發 \$1,850 九天 5月23日、6月6日、20日 \$2,330	菲律賓 六天 逢星期二出發 \$1,850	曼谷 芭堤雅六天 逢星期六出發 \$2,250	歐洲 十六天 5月22日、6月19日 7月17日 \$8,300 二十天 7月24日、31日 8月14日 \$10,750	美加 十天美國西岸 \$6,500 十六天美加西岸 \$8,990 二十天美加東岸 6月15日、\$11,900 7月20日、27日 8月3日、10日
---	---	--------------------------------	----------------------------------	---	---















**利來大屋**  
北角道  
利來大屋  
北角道  
利來大屋  
北角道

**新明地產**  
H: 7909387  
H: 7903598  
歡迎業主委託

**交收吉不**  
新界地產  
買賣地產  
買賣地產

**物業交易公司**  
專欄  
買賣地產  
買賣地產

**分類廣告**  
大字四個  
小字四個  
每天八元

**力企**  
地產  
代理買賣  
代理買賣

**力企**  
地產  
代理買賣  
代理買賣

**力企**  
地產  
代理買賣  
代理買賣

**力企**  
地產  
代理買賣  
代理買賣

**力企**  
地產  
代理買賣  
代理買賣

**代理租賃**  
客路廣眾  
成交快捷

**代理租賃**  
客路廣眾  
成交快捷

**代理租賃**  
客路廣眾  
成交快捷

**代理租賃**  
客路廣眾  
成交快捷

**代理租賃**  
客路廣眾  
成交快捷

**嘉年地產有限公司**  
香港中環大馬路1602室  
電話: 256051

**嘉年地產有限公司**  
香港中環大馬路1602室  
電話: 256051

**嘉年地產有限公司**  
香港中環大馬路1602室  
電話: 256051

**嘉年地產有限公司**  
香港中環大馬路1602室  
電話: 256051

**嘉年地產有限公司**  
香港中環大馬路1602室  
電話: 256051

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**徵求**  
徵求男女  
徵求男女

**學助童救 報日僑華**  
囊善解請 翁仁長善  
惠刊本報分類廣告  
請撥電話 5-221583



115